

Solida jagua jagua

# جوولوكه

ميْژُوويان، پيلانه كانيان، پيكهيان، داهاتووى ئيسلام





له به رئیونیه رایه تی گشتی کتیبخانه گشتییه کان ژمارهی سپاردنی ( ۷۲۸۲ می سالی (۲۰۱۲ می پیداده.

week best-

07504671394

07501181919

07504885903 hawler.chap@gmail.com

# جوولوكه

مَيْرُووِيان، پِيلائه كانيان، پِيْگەيان، داھاتووى ئيسلام

دانراوی ر**ەبیع عەدولرەئوف زەواوی** 

وەرگێرا*وى* **ھۆشەنگ موحەممەد شێخەشەلى** 

#### پێشەكى

سوپاس بق خودای جیهانییان، دروود و سهلام برژی بهسهر گیانی گهررهی ههموو نه ره کانی تادهم، وه برژی بهسهر ههموو بنهماله و یاوه ر و شویّنکه و تووانی تا رفزی دوایی، نینجا...

بهرچاو رۆشنكردنهوهى نەتەوە لەو شوينانەى كە تياياندا لە بهرنامهی یهزدان لایداوه، شنوازنکی سهرکهوتووی چارهسهر و ریگایه کی باشی دلنیایه له ناراسته کردن و پهروه رده کردن. ههروه ها گرنگی به رجاو پوونکردنی نه ته وه دو زمنه که ی و شیوازه کانی شهر و کهمین و قوستنه وه ی لاری بوونی و خالی لاوازی، هیچی که متر نبیه لەھەر شىوازىكى دىكە، بەلكو لە ھەرە يىوپستەكانىشيانە، ئەمە ریگایه کی خوداییه، ئهی نابینن خودا له قورئاندا -فهرموودهی یه زدانمان چهنده باسی شهیتان و جووله که و دیان و دووپوو و ئەوانىترى بى كردووين؟ باسى ئامانج و شىيوازەكانى كاركردنيانى بە دریزی و پوختی بن کردووین، بهشیوهیه نفریهی سوورهته پیرۆزەكانى قورئان له باسكردن يان ئاماژەدان به دوژمنانى ئىسلام خالى نىن. بۆيە، ھەر ئاراستەكردنىك، يان پەروەردەكردنىكى نه وه کانی نه ته وه که مان به بی به رچاو پروونکردنه و سه باره ت به ناحه زانمان و فرت و فیله کانیان، ئاراسته کردن و په روه رده یه کی ناته واوه و دواتر کاریگه ری خراپی له سه ر بیروباوه پ و خوو په وشتی تاکی نه ته وه ی ئیسلام ده بیت. نه م کوششه ی نیمه ش هه ر له و سونگه یه یه و خود اشمان به سه ، که نه و باشترین پشتیوان و هاوکاره .

#### ربيع عبدالرؤف الزواوي

## بەشى يەكەم

## ميزووى جوولهكه بهكورتى

#### سەرەتاي سەرھەڭدانيان لە شام:

(ئیبراهیم) پیّغهمبهر (دروودی خودای لیّ بیّت) له عیّراقه وه به ره و شام کرّچیکرد. لهگه ل نه ویشدا پیّغهمبهر (لوت) (دروودی خودای لیّ بیّت) کرّچیکرد. دوای نه وه ی پیّغهمبهر لوت (دروودی خودای لیّ بیّت) بانگی هوّزه که ی خوّی کرد بوّ یه کتاپهرستی و وازهیّنان له تاوانی نیّربازی، یه زدانی مه زن فریشته کانی خوّی په وانکرد تا به هوّی سهرپیّچییان له ناویان به ریّ. فریشته کان له لای نیبراهیم (دروودی خودای لیّ بیّت) میوان بوون و هه واله که یان پیّراگه یاند، هه روه ها مورده میشته ی نیبراهیم (دروودی خودای لیّ بیّت) دو ساره)ی هاوسه ری نیبراهیم (دروودی خودای لیّ بیّت) دا که کوریّکی ده بیّت به ناوی (ئیسحاق)، چیروّکه که به ناویانگه، خودا ده فه رموویّت:

(فبشرناها باسحاق ومن وراء اسحاق يعقوب)

(به عقوب) (دروودی خودای لن بیت) نه و که سه یه خودا له قورناندا به (نیسرائیل) ناوی بردووه، نه ته وهی نیسرائیلیش نه وه کانی یه عقوبن، هه رکه سیخیش پی و پهچه له کی بچیته وه سه رپیغه مبه ریه عقوب (دروودی خودای لی بیت) نه وا نیسرائیلییه و نه وه نیسرائیل پیغه مبه ره (دروودی خودای لی بیت). نه مه ش بنچینه یه کی به رز و شانازییه کی گه وره یه که جووله که به ده ستی ختریان له ناویان برد و به گرم رایی و پشت و هرگیرانیان هه پروونیان کرد.

#### هاتنيان بۆميسر

یه عقوب (ئیسرائیل) (دروودی خودای لی بیّت) له فه له ستین پیراگه یشت، قورئانیش چیروکی (یوسف) (دروودی خودای لی بیّت) و برایه کانی بوّمان گیراوه ته وه، هه روه له زانایان بوّی ده چن، پووداوه کانی ئه م چیروکه نزیکه ی چل سالیّان خایاندووه، چیروکه که به و ته ی یوسف به کوّتا دیّت که ده فه رموویّت (واتونی باهلکم اجمعین). دوای ئه مه، ته واوی بنه ماله ی ئیسرائیل بو میسر کوچیانکرد و له وی نیشته جی بوون و هیچ که سیّکیان له فه له ستین نه مایه وه. ده بی نه وان ته که نه و کات نه وان "خیرانیکی

گەررە" بوون نەك "نەتەرە"يەك. ھەرچى دانىشتووانى بنەپەتى غاڭستىنىشن، ئەوا (كەنعانىيەكان) بوون.

## فيرعهونهكان جوولهكان دەخەنە ژێير چە پۆكى خۆيان

له میسر، پیخه مبه ریوسف (دروودی خودای لی بیّت) بانگهوازی میسر، پیخه مبه ریوسف کرد و به تیّپه ربوونی کات ژماره ی ئیسرائیلییه کان له میسر زیادیکرد، تاوه کو، به گویّره ی بوّچوونی میّژوونووسان، ژماره یان گهیشتوته نیو ملیوّن که س.

له میسردا و دوای مردنی یوسف (دروودی خودای لی بیّت) تاوه کو الا میسردا و دوای مردنی یوسف (دروودی خودای لی بیّت)، فیرعه و نه که الله که الله که الله که نیسرائیلییه کان بی مه الله الله به چه و ساندنه و ماوه یه دا چه نده الله الزار و چه و سانه و و ماوه یه دریّن له م ماوه یه دا چه نده الله الزار و چه و سانه و و شه و مه درین الله مه درین الله و به می درین الله و به می درین الله که درین الله ده کردن و بیاوه کانیان ده کردن که کردن و بیاوه کانیان ده کردن که کردن و داروده سته کهی وه کو که رسواری سه ریشتم گرتراوه: ((فیرعه و و داروده سته کهی وه کو که رسواری سه ریشتم نیسرائیلییان ده بوون).

#### مووسا، ئيسرائيلييهكان له چنگى فيرعهون رِزگاردهكات

دوای هاتنی مووسا (دروودی خودای لن بیّت)، چهندهها بهسهرهات روویانداوه که له قورنانی پیروزیشدا باسکراون، لیّرهدا تهنها بهشیّکیان نیشاندهده ین که بهلگهی بهکلاکه رهوه یان لهسهر رادده ی خرایه کاری و لادان و سهرلیّشیّوانی ناشکرای جووله کان، تیایه.

کاتیّك فیرعه ون هه پهشه ی کوشتن و نازاردانی له موسا و نیسرائیلییه کان کرد، مووسا به هززه که ی گوت (استعینوا بالله واصبروا آن الارض لله یورتها من یشاء من عباده والعاقبة للمتقین)، وه آلمی ئه وانیش به آگه ی نزمی ده روون و گیانی داته پیوی ئه وان بوو به هزی ئه و ژیرده ستی و سته مه دوورو دریّژه ی به سه ریان ها تبوو، ئه وان گوتیان (اوذینا من قبل آن تاتینا ومن بعد ما جئتنا). به و مانایه ی هیچ ئومیّدیّك له و بانگه وازه دا نییه که تق واخه ریکیت، فیرعه ون له پابردوو و له ئیستادا هه رئازاری داوین و هیچ شتیّك فیرعه ون له پابردوو و له ئیستادا هه رئازاری داوین و هیچ شتیّك

دوای ئەرەی فیرعەون بەلگەكانی بینی، بەرە پازیبوو كە ئیسرائیلییەكان لەگەل مووسا (دروودی خودای لی بینت) بنیریت، دواتر پەشیمان بوریەرە، دیسان جاریکیتر پازیبوریەرە، فیرعەون گوتى (يا موسى ادع لنا ربك بما عهد عندك لئن كشفت عنا الرجز لنؤمنن لك ولنرسلن معك بنى اسرائيل).

دواتر فیرعهون به لینه که ی نه برده سه ر و خوداش سروشی بی مووسا و هاروونی برای (دروودی خودایان لی بینت) کرد که (واوحینا الی موسی واخیه آن تبوءا لقومکما بمصر بیوتا واجعلوا بیوتکم قبلة واقیموا الصلاة وبشر المؤمنین). ئیسرائیلییه کان وه پیر نه و فهرمانه وه چوون و له گه لی مووسادا له شوینی کی دروره په ریزی میسر و درود له فیرعهونه کان خانوویان بی خیریان چیکرد و تیایاندا له ده وری یه کتر کیربوونه و دهستیانکرد به نه نجامدانی نویژ و له هه رده ورازه یه که هم بوو ده گه پان بی پرنگاربرون له فیرعه ون و هیرونه ی هم دو ده گه پان بی پرنگاربرون له فیرعه ون و هیرونه ی ده دورازه یه که میرود ده گه پان بی پرنگاربرون له فیرعه ون و

#### كۆچكردنيان ئە مىسر

ئینجا خودا سروشی بق مووسا (دروودی خودایان لا بیّت) کرد که (ان اسر بعبادی انکم متبعون). خوداوهند فهرمانی کوچکردنی له میسردا به مووسا (دروودی خودایان لا بیّت) هاوری لهگه لا ئیسرائیلییه کان کرد. یه زدان مووسا (دروودی خودایان لا بیّت) و هزره کهی رزگار کرد.

ئهمانهش رووداوگهلیکی بهناوبانگن که له قورئانی پیروزدا بهدریژی و روونی باسکراون.

له یه نه نه نهم رزگاربوونهی نیسرائیلییه کان و نهم دەرجوونيان لەم سەرشۆرى و كۆيلايەتىيە بە گەورەترىن بەخششى خوداو «ند له دوای باوه پ هینان به یه زدان داده نریت، به لام ئيسرائيلييه كان سوپاسگوزارى خودايان لهسهر ئهم بهخششه نهكرد و کاری وایان ئەنجامدا مرزة سەری سوردەمیننی. ھەر دوای ئەوەی رزگاربوون و چوونه نیو خاکی (سهینا)، بهلای خه لکی ناواییه کدا تئیهرین که بوتیان دهیهرست، ئیسرائیلییهکان جهنهیان گرت و گوتیان (یا موسی اجعل لنا الها کما لهم الهة)، ئیدی کوفرانهیان به خودا کرد و بهخششی رزگارییان لهبیرچوو. جاریکیان بق ماوهیه کی کورت مووسا (دروودی خودایان لی بیّت) جیّی هیشتن و جووه سهر كيّرى (توور) تا سرووش له خوداوهندهوه وهرگري، لهدوای خوّيهوه سەرپەرشتى ئىسرائىلىيەكانى بە ھاروونى براى سيارد و يېپگوت (اخلفنی فی قومی واصلح ولا تتبع سبیل المفسدین)، پیاویّکی ئیسرائیلی که پیپاندهگوت (سامری) هه نسا زیر و خشنی ژنانی كۆكردەوە و گويرەكەيەكى زيرينى دروستكرد كە دەنگيكى ليوه دەردەھات، پیپیگوتن: (هذا الهکم واله موسى)، سامرى ئەوانى بق بق

پەرسىننى گويىرەكەكە بانگكىرد، ئەوانىش، جگەلە كەمىيكىيان، ودپېر چر و پهرستيان. کاتيّك هاروون (دروودي بانگهرازهکه په چوون و پهرستيان. خودایان لی بیّت) داوای لیّکردن واز له م کاره یان بهیّنن، پیّیانگوت (لن نبرح عليه عاكفين حتى يرجع الينا موسى)، بهردهوام دهبين لهسهر پەرسىتنى گويرەكەكە تارەكو مووسا (دروودى خودايان لى بيّت) لە گەشتەكەي دەگەرىتەرە، ئەگەر رىكەي پىداين دەيپەرستىن، خ ئەگەر رىكرىشى لىكردىن وازى لى دەھىنىن. مووسا (دروودى خودايان لی بینت) له کیوی توور گهرایهوه، هوزهکهی خوی بینی که هاویه شیان بز خودا بریارداوه، گویره که کهی سووتاند و هاویشتیه ناو دهریا، مهروهها سهرزهنشتی سامری کرد و سزایدا و توورهبوین خۆى بۆ ھۆزەكەى دەرخست. دواتر، مووسا (دروودى خودايان ل بیّت) حهفتا پیاوی زانا و ریش سپی هوّزهکهی هه لبرّارد و بردنی بن كيوى توور تاوهكو داواى ليخوشبوون له خودا بكهن لهو هاوبهش پەيداكردنەى ھۆزەكەيان و داواى لېبوردن بۆ ھەموو ئىسىرائىلىيەكان بکهن. کاتیّك گهیشتنه کیّوی توور و ههور دایپوشین، مورسا (دريوردى خودايان لى بيّت) دهستيكرد به رازونياز لهگال به روه ردگاردا، زانا و ریش سپییان گوتیان (ارنا الله جهرة)، که وایانگوت برووسکیّك لیّیدان و ههموویان مردن، نینجا مووسا (دروودی

خودایان ای بیت داوای له پهروهردگار کرد و تهویش ههمورانی زیندووکردنه و گیرانیه و لای هؤزهکه یان و فهرمانیشی پیدان که (یافوم انکم ظلمتم انفسکم باتخاذکم العجل فتوبوا الی بارشکم فاقتلوا انفسکم ذلکم خیر لکم عند بارشکم).

زاناکانی ئیسرائیل گرمانیان له راستگزیی پیّغهمبهرهکهیان ههبوی، چ جای خه لکی رهشوک و گهمژهکانیان!!

ئهمه وه نهفره تيان ليكرا، خودا دهفه رمويّت (فيما نقضهم ايمانهم المانهم).

سمر هزره له سهرده می چه وسانه وه یان به ده ستی فیرعه و نکان و نیم هزره له سهرده می چه وسانه وه یان لیم هزره له سهرده می بیس ببوو، تاوه کو وایان لیم تبوی به هیز نه با نه ده هاتن مه گهر با نه ده هاتن مه گهر با مه ستکردن به ترس و بی هیزی. ئه م راسته قینه یه ش نیستا و بگره هه موو سهرده میکی پیش نیستاش له ئیسرائیلییه کان به دیده کریت. مهموو سهرده میکی پیش نیستاش له ئیسرائیلییه کان به دیده کریت. فه وی فه له ستین پیروزه، مووسایش (دروودی خودایان لی بیت) زور هه و لیم ناویه و هه به الله سهرنه که و جوله که سووریوون له سه رئه و هی نه بچنه ناویه و های نه این نریك سنه و ه.

خوداره ندى پاك و مه زن ده فه رموويت (واذ قال موسى لقومه يا قوم انكروا نعمة الله عليكم اذ جعل فيكم انبياء وجعلكم ملوكا واتاكم ما لم يؤت احدا من العالمين لا يا قوم ادخلوا الارض المقدسة التي كتب الله لكم ولا ترتدوا على ادباركم فتنقلبوا خاسرين (١).

#### ترسنوکی نیسرانیلییهکان و قهدهغهبوونیانله چوونه نیو فهنهستن

ریگری به رده م چوونی ئیسرائیلیه کان بر نیو فه نه ستین، که نه و کنت هزری زلهیزی لی نیشته جی بور، ترس و بیهیزییان برو. ئیسرائیلیه کان هزریکی ترسنوك بوون، جگه له هیز هیچ شتیك ملی پی شورنه ده کردن، به شمشیریش نه بووایه راستییان قه بوول نه ده کرد، بریه گوتیان (قالوا یا موسی ان فیها قوما جبارین وانا لن نده کله حتی یخرجوا منها فان یخرجوا منها فان داخلون).

مووسا (دروودی خودایان لی بیت) زوّر ههولی لهگه ل دان، به الم ئیسرائیلییه کان وه وه خووره وشتی ههمیشه بیان له پیغهمبه ره که یان هه لگه پانه و و پینیان گوت (فاذهب انت وربك فقاتلا انا هاهنا قاعدون)، مووسایش (دروودی خودایان لی بینت) پروی له یه زدانی خوی کرد و فه رمووی (رب انی لا املك الا نفسی واخی فافرق بیننا وبین القوم الفاسقین).

مه به ست له هوزی خراپه کارانیش ئیسرائیلییه کانن، ئه رانه ی خود اوه ند له ده ست فیرعه ون و قه و مه که ی پزگاری کردن و ویستی به گویزایه لی کردنی فه رمانه کانی خوی به رزیان بکاته وه، به لام ئه وان به

سهربنجى خردن خريان نزم كردهوه، بقيه خودا سزايهكى بهسهردا سربنجي خردا سرايهكى بهسهردا سربنجييه ته بهرامبهر بوو لهگهل نهو سهرپنجييهى نهنجامياندابون مودا دهنه رموويّت (فانها محرمة عليهم اربعين سنة يتيهون في الارض مردا دهنه رموويّت (فانها محرمة عليهم اربعين سنة يتيهون في الارض مرد ناس على القوم الفاسقين).

نهمش مانای نهوه یه پهروه ردگاری جیهان چوونی نهسرائیلییه کانی بز نیو فه لهستین بز ماوه ی چل سال قه ده غه کرد. له ماوه ی نهو چل ساله شدا، له نیو بیابانی سینائدا سه رگه ردان بوین و نه توانیان لیی ده ربچن، نه بچنه نیو خاکیکی دیکه وه .

بهر له تهراوبوونی ماوه ی سزاکه ، مووسا و هاروونی برای (دروودی خودا له مهردووکیان) بهرهو لای پهروه ردگاری خویان بهرزبوونه و کزچی دواییان کرد. یوشه عی کوپی نوون بووه جینشینی مووسا (دروودی خودایان لی بین به به به به بیسرائیلییه کان و ماوه ی سزاکه به کوتا مات. یوشه ع سهرکردایه تی هوزه که ی کرد بی جهنگان له دری زلهیزه کان که دواجار شکاندنی و له فه له ستینی وه ده رئان، خوداش دیسانه و ه به خششی به سهریاندا بارانده و ه ههروه ک ده فه رموویت (واررثنا القوم الذین کانوا یستضعفون مشارق الارض ومغاربها التی بارکنا فیها).

#### دوای سه رکه و تن دهستده که نه وه په خرا په کاری، بابلییه کان به سه ریاندا زال دوین:

دوای ماوهیه که جووله که گهرانه وه سه رپیاده کردنی خراپه کاری و تاوان و زیاده رقیی. خوداش بابلییه کانی خه لکی عیّراقی به سه رکردایه تی (بوختنه سر) به سه ردا زالکردن. بابلییه کان مالی جووه کانیان تالان کرد و زقریان لی کوشتن و به یتولمه قدیسیان کاولکرد و ته وراتیان دراند و سووتاند. تابووته که شیان برده ولاتی خقیان، که سنووقی که بوو پاشماوه ی جیّماوی بنه ماله ی مووسا و هاروونی تیادا هه لگیرابوو.

داگیرکاری بابلییهکان سهدان سالی خایاند. له و ماوهیهدا، جوولهکه به سهرشوری و چهوسانه و و کویله ی و دهردهسه ری ژیان، که زوری کهم نهبوو له و نازاره ی باوك و باپیرانیان بهدهستی فیرعه و نه کان له میسر چه شتبوویان.

#### سهركه وتنيان بهسهر بابلييه كان

چەندەھا نەوە لەژىر ئەو داگىركارىيەدا ژيان، تاوەكو نەرەيەك پىراگەيشت كە ئارەزووى سەربەخۇيى ھەبوو و ھەزى لە شەركردن

بوو لەرنىگاى خودا. ئەم جۆرە خەلكەى ئىسرائىلىيەكان چوون ب بود مید پینه مبه ری نه و کاته ی خزیان و پیپیان گوت: (ابعث لنا ملکا نقاتل م و له ژنیر ئالاکه ی تنبکوشین، پینه مبه ره که یان پیپگوتن: (هل عسبر ان كتب عليكم القتال الا تقاتلوا)، واتا: دهترسم شهرتان لهس بنووسری کهچی ئیوه نهیکهن و نهتوانن ئارامی لهسهر بگرن، چونی پیغهمبه ره که یان ئه وانی ده ناسی و ده یزانی هززیکی ترسنول ر بيِّئارام و بيِّتوانان، ئەوانىش گوتيان (قالوا وما لنا الا نقاتل فى سبيل الله وقد اخرجنا من ديارنا وابنائنا)، ييغهمبهرهكهيان گوتي (ان الله قد بعث لكم طالوت ملكا)، ههركه گوييان لهو ناوه بوو رهخنهيهكي توندیان لهو هه لبزاردنه گرت، ههرچهنده خویشیان داوایان له پێغهمبهرهکهیان کردبوو که یهکێکیان بق دیاریبکات، ئهوان گوتیان (قالوا انى يكون له الملك علينا ونحن احق بالملك منه ولم يؤت سعة من المال)، بەزەحمەتىيەكى زۆرەوە پىغەمبەرەكەيان تووانى رازىيان بکات که زوّری مال و سامان پیوهر نییه بق هه لبزاردنی فهرماندهی لێهاترو هەروەك ئەوان بۆى دەچن. ھەروەك سىي ھۆكارى بى ۋماردن كه لهدواوهى هه لبراردنى تالووتهوه بوون:

يه كه ميان: خوا ئه وى هه لبراردووه (ان الله اصطفاه عليكم).

دووهم: زؤدى تواناى زانستى و جهستهيى (وازاده بسطة في العلم والجسم).

سنیهه؛ یه کیّك له موعجیزه کانی خوداتان بن داده به زیت و بنرتان ناشكراده بیّت خودا تالووتی به سهر نیّوه کردن پاشا. موعجیزه که شه و تابووته بنرتان ده گهریّته وه که بابلییه کان بن ولّاتی خوّیان بردووه خودا ده فه رموویّت (ان ایة ملکه ان یأتیکم التابوت فیه سکینة من ربکم وبقیة مما ترك ال موسی وال هرون تحمله الملائکة). دواجار، جووله که رازیبوون که تالووت پادشایان بیّت، نهویش به ره و دوره ن سهرکردایه تی کردن له ریّگادا، پادشا ویستی جهنگاوه ره راسته قینه کانی سوپاکه ی تاقیبکاته وه پادشا ویستی جهنگاوه ره راسته قینه کانی سوپاکه ی تاقیبکاته وه پادشا ویستی جهنگاوه ره راسته قینه کانی سوپاکه ی تاقیبکاته وه بیده ایر بینیگوتن: (ان الله مبتلیکم بنه رفمن شرب منه فلیس منی ومن لم یطعمه فانه منی الا من اغترف غرفة بیده).

سهیر ئه ره یه ئه و جهنگاره ره جووله کانه بای هینده یان باوه پ و توانا نهبوو که له و پرووباره بپه پنه وه بی ئه وه ی لیّی بخونه وه، (فشریوا منه الا قلیلا منهم)، ئه و ژماره که مه ی له ئاره که شیان نه خوارد بوویه وه، هه رکه دوژمنیان بینی له ترسان خوّیان بو نهگیرا و هاواریان لیّ هه لسا (لا طاقة لنا الیوم بجالوت و جنوده)، (جالووت) فه رمانده ی هیری دوژمن بوو، ژماره یه کی زوّد که م له جهنگاره رانی

راسته قبنه مانه وه، که بانگیان کرده نه وانه ی به ر له وه ی دوران بیانشکینی اهلایه ن ده روونی خویانه وه شکینرابوون (کم من فئة قلیل بیانشکینی اهلایه ن ده روونی خویانه وه شکینرابوون (کم من فئة قلیل غلبت فئة کثیرة باذن الله والله مع الصابرین). به رله وه ی شه پی گهره ده ستیبیبیکات، زورانبازی تاکه که سی له نیزوان جه نگاوه ره به میزه کان مهردووك سوبا ده ستیبیبیکرد، نه نجامه که شی (وقتل داود جالون) داود) بینه مبه ریش (دروودی خودای لیبینت) یه کیک له جه نگاوه رانی سوپای نیسرائیلییه کان بوو.

### بيكهاتنى شانشيني جوولهكه لهسهر ددستي سوله يمان:

خودا رای دانا که به هنری ئه و لیها تووییه ی که خنری پییدابور، شانشینی ئیسرائیلییه کان له سه ر ده ستی (سوله یمان) پیغه مبه ر درود دی خودای لیبیت) له وه آلمی ئه و داوایه یدا که له خودای کرد، پیکبیت، ئه و داوای له یه زدان کرد (قال رب اغفر لی و هب لی ملکا لا ینبغی لأحد من بعدی انك انت الوهاب). په روه ردگاریش ده سه آلت و سامانیکی هینده زوری دایه که روزه ه آلت و روزئاوای ته نیبوویه وه.

دووباره گهرانهوهیان بو خراپهکاری و داگیرکرانیان لهلایهن روِمهکان و چهوسانهوهیان بهدهستی نهوان:

ماوەيەك بەسەر رۆزگارى سولەيماندا تېپەرى كە جوولەكە گەرانەوھ سهر کاره خراپه کانی پیشوویان و پیغهمبه رانیان کوشت و فه رمانیان به خراپه و دژایهتی چاکهیان کرد، هیچ خراپهیهك نهما ئهنجامی نهدهن، پهروهردگاریش به ژیردهستی و سهرشوّری سزایدان و رۆمەكانى بەسەردا زال كردن. رۆمەكان خراپترين ئەشكەنجەي جروله که کانیان دهدا، ئیدی جروله که دهربه دهر بوون و له ههموو يارچەيەكى زەويدا سەرگەردان دەسوورانەوە و لەنتو دۆزەخى بندهستیدا خولیان دهخوارد، جورهها به لا و ناخوشییان دهچهشت. به لام لهگهل ئەرەشدا، خودا ستەمى لەوان نەكردبور، بەلكو ئەوان خزبان ستەمبان لەخۆيان كردبور. ئيدى، ئەر سەرگەردانىيە تىنېكى ترسناك و بهخیلی و ویستیکی بههیزی تولهسهندن و خل بهگهرده زانينيك لهسهر ههموو خهالك بهالكه ئهمه قهرهبووى گهودهيى لەدەستچوويان بۆ بكاتەوە و ئزمى دەرووئيان داپۇشى، بەرامبەر ههموو نهوهیهکی ئادهم (دروودی خودای لیبیت) لهنیو دلی جووله كان چاند، ئەوان گوتيان (نحن أبناء الله وأحباؤه)، ھەرچەندە ئەوان سوور دەيانزانى كە لە ھەموو مێژووى خۆياندا ھيچ به لکه یه کیان نییه که نهم قسه در قیینه یان بسه لمینیت، نه وان از این خوشه ویستی، که لیکی هه لیژیردراویش کوری خودا بوون و نه خوشه ویستی، که لیکی هه لیژیردراویش نه بوون، به لکو باشترین پیناسه یه که بر نه وان نه و دیه که نه راز خه لفتانیکن که له نامانجی شه یتاندا به ژدارن و کاره کانی شه یتان خه کانیکن که له نامانجی شه یتاند اول له لایه نگرانی ده کات که وابکه ن بچن جینه جی ده که ن ده کات بریتیه نیز دوزه خه و ه اتا نه و نامانجهی شه یتان کاری بر ده کات بریتیه له بینه ش کردنی خه لکی له به هه شت، نامانجی جووله که ش بریتیه له بینه ش کردنی جیهان له ناسایش و نارامی.

### كۆچكردنيان بەرەو دوورگەي عەرەبى:

جووله که ته ماشایان کرد، هیچ په نایه کی بی کیشه یان جگه له دورگه ی عهره بی برق هه لاتن له ده ست سته م و زورییه کانی روهه کان و مه سیحییه کان نه دوزییه وه. جووله که به ره و دوورگه ی عهره بی کرچیان کرد، که روهه کان هیچ ده سه لاتیکیان له ویدا نه بوو، ئیسرائیلییه کان چوون و له یه سریب و خه یبه ر و شوینانی تر نیشته جی برون.

تهورات موردهی هاتنی پیغهمبهریکی نویی لهنیّ چیاکانی (فاران) دابور، که نامارهیه بر (مهککه)ی پیروز، ههر له تهوراتیشدا هاتبوی

که شاری بهسریب دهبیّته پایته ختی شانشینه که ی د نه و شویّنه ی که پیّنه مبه ره که کوّچی بو ده کات. بویه جووله که پیش هاتنی نه پیّنه مبه ره خوّیان گهیانده بهسریب، تاوه کو نه و پیّنه مبه ره لهوان بیّت و له سته می پرّمه کان و دیانه کان پرزگاریان بکات. به زدان پیّنه مبه ره که خوّی پره وانه کرد، هه رکه جووله که زانیان که پیّنه مبه ری نوی له وان نییه و له عاره بانه، کینه ی دلّیان جوولایه و و به خیلی ده روونیان سه ریکرد، هه رچه نده که نه وان (یعرفونه کما بعرفون أبنائهم).

# نا پاکی کردنی جووله که لهگه ل پینغه مبهر (دروودی خودای لیبیت) و درکردنیان له شاری مهدینه ی پیروز:

جووله که له ههموو ئه و پهیمان و به نینانه ی که -به نووسین له که لا پیغه مبه ری خودا (دروودی خودای لیبینت) به ستبوویان پاشگه زبوونه و و پیلانیان له دری موسولمانان ئه نجامدا و له که لا قرره یشییه کان کلکیان کرده یه له، ههروه کو ئیستا له که لا موسولمانان ئه نجامی ده ده ن. هیچ هه ولیکی چاکسازی له که لیاندا سرودی نه هینا، وه پیر بانگه وازکه ری ریگه ی خودا نه چوون، هه رچه ند سرور ده یانزانی که ئیسلام ئاینی راسته قینه یه. ئه وان پابه ندی

پهرتووکهکانی ژیاننامه ی پیغهمبه ر (دروودی خودای لیّبیّت) و میّژور باسی نه و کاره دریّوانه یان کردووه که جووله که در به پیغهمبه ریان نه نجامداوه. نه و کهسه ی له و پرووداوانه ش بکوّلیّته وه به پروونی برّی ده رده که ویّت که هیچ پیّگه چاره یه ک بر کیّشه ی نه میروی جووله که نییه جگه ه وه ده رنانیان له خاکی موسولمانان. پیخهمبه ری خودا (دروودی خودای لیّبیّت) که پینیشانده ر و پابه ری نیّمه یه ازارچهشتن و نارامگرتن هیچ پیّگه چاره یه کی بر کیّشه ی جووله که نه در نییه و میرود کردنیان له شاری مهدینه ی بیروّز. له دوای نه ده رکردنیان له شاری مهدینه ی بیروّز. له دوای

پینه مبه ریش (دروودی خودای لیّبیّت) جیّنشینه پیریّزه کانی (خودایان لیّ پازیبیّت) چاره یه کیان بیّ نه و کیشه نه درزیه و مهگه به وهی که له درورگهی عهره بییان ده ریه پیّنن. جروله که ده ردن و ده رکردنیان ده رمانه و پیّکه و تننامه کانیش نارامکه ره وه ن.

## പ്പാളം എവ്

## باسكردنى جوولهكه له قورئان

ایمه موسولمان باوه رمان به وه هه یه خودای په روه ردگار به مهمو شتیك زانایه، وه رازین به فه رمانی ملکه چیمان بز به روه ردگارمان که ئایه ته پیروزه کانی وه کو چرا بن بو زانینی کاروباره کانی ده ورویه رمان و جیا که ره وه ی نیوان راستی و پووچی نیوان راستی و پووچی نیمه باشتر له ئیمه دوژمنه کانمان ده ناسیخت، بویه نیر اسی جووله کانی بو کردووین، جووله که:

- ن خه لكانتكى سهرشۆپن: خودا دەفهرموويت (وضربت عليهم الذلة والمسكنة وباءوا بغضب من الله).
- ۱۰ ناپاكن: خودا دهفهرموويّت (أو كلما عاهدوا عهدا نبذه فريق منهم بل أكثرهم لا يؤمنون).
- ۲. خزیان به زل دهزانن: خودای گهوره دهفهرمووییت (أفکلما جاءکم رسول بما لا تهوی أنفسکم استکبرتم ففریقا کذبتم وفریقا تقتلون).

- خرابه کارن: به روه ردگاری مه زن ده فه رموویت (ویسعون فی الارض فسادا والله لا یحب المفسدین).
- ه. گرتوویانه خودا منائی ههیه: خودای گهوره دهفهرموویت (وقالت الیهود عزیر ابن الله وقالت النصاری المسیح ابن الله ذلك قولهم بافواههم یضاهئون قول الذین كفروا من قبل قاتلهم الله أنی برفواههم یضاهئون قول الذین كفروا من قبل قاتلهم الله أنی برفهكون).
- ٦. گوێرهکه زێڕهکهیان پهرستووه: خودای مهزن دهفهرمووێت (اذ واعدنا موسی أربعین لیلة ثم اتخذتم العجل من بعده وانتم ظالمون).
- ۷. پێغهمبهرانی خودایان شههید کردوون: ئافهریدکاری گهوره دهفهرمووێت (کلما جاءهم رسول بما لا تهوی انفسهم فریقا کذبوا وفریقا یقتلون).
- ۸۰ پیاوانی ئاینیی خویان به خودا دانان: پهروه ردگار ده فه رموویت
   (اتخذوا احبارهم ورهبانهم اربابا من دون الله).
- ۹. وهدوای شهیتانی کهوتن: پهروهردگار دهفهرموویت (واتبعوا ما تتلوا الشیاطین علی ملك سلیمان).
- ۱۰. کتیبگهایک بهناوی پیرفزییه وه بهدهستی خویان دهنووسنه وه: خودا دهفه رموویت (فریل للذین یکتبون الکتاب بایدیهم ثم یقولون

- هذا من عند الله ليشتروا به ثمنا قليلا فويل لهم مما كتبت ليديم وويل لهم مما يكسبون).
- ۱۲. له هه موو خه لك زياتر به دونياوه په يوه ستن: خودای جيهانييان ده فه رموويّت (ولتجدنهم احرص الناس على حياة).
- ۱۳.دلرهقن: پهروهردگاری مهزن دهفهرموویت (فیما نقضهم میثاقهم لعناهم وجعلنا قلوبهم قاسیة).
- ۱۵. گوئ له درق ده گرن و مالی حه رام ده خون: یه زدانی گه ره ده فه رموویت (سماعون للکذب أکالون للسحت).
- ۱۰۱۵ تاوان و شه پانگیزیدا پیشبرکییانه: په روه ردگار ده فه رموویت (وتری کثیرا منهم یسارعون فی الاثم والعدوان).
- ١٦٠ ئاگرى شەپ ھەلدەگىرسىينىن: خوداى ياك دەفەرموويىت (كلما أوقدوا نارا للحرب أطفأها الله).
- ۱۷.بنبه شكراون له بهزهيى خوداوهند: خودا ده فه رموويّت (قل هل أنبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله من لعنه الله وغضب عليه وجعل

منهم القردة والخنازير وعبد الطاغوت أولئك شر مكانا وأضل من سواء السبيل).

مەررەھا دەفەرموويت (لعن الذين كفروا من بنى اسرائيل على لسان داورد وعيسى ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون).

## 

## جوولهکه و شنیواندنی قورئان

### جوولهکه و کتیبه پیرۆزهکهیان

ته راتی شیریندراو که به دهستی جووله که ی ده روون نهخوش ده ستکاری کراره وینای خودای مه ن و پیخه مبه ره کانی به شیره یه ک کراوه که له میچ کتیبیکی پیروزدا هاوشیوه ی نییه، له میچ کتیبیکی پیروزدا هاوشیوه ی نیو ته وراتی کتیبیکی پیروزدا خرابه کاری و داوین پیسی وه کو نه وه ی نیو ته وراتی شیرینراو بره وی پی نه دراوه، ده ی با به یه که وه نموونه ی نه مه بینین:

۱. خودا لهگهل یه عقوب پیغه مبهر (دروودی خودای لیبیت) نقدانی ده کات، یه عقوب ده یبه زینیت. نووح پیغه مبهر (دروودی خودای لیبیت) سه رخوش ده بیت و خوی پووت ده کاته و ه گالته ده کات! ((به شی دروست بوون له ته ورات)).

- ۲. سولهیمان پینهمبهر (دروودی خودای لیبیت) لهگهان مهزار ثن نیکان دهبیت، دواتر جگهله خودا کرنووش بز خودای نهو ژنانه دهبات و پهرستگا بز بتان دروستدهکات! ((بهشی پاشا کونهکان)).
   ۲. پینهمبهر لووت (دروودی خودای لیبیت) لهگهان کچه گهرره و بچروکه که ی خویدا داوین پیسی نه نجامدهدا! ((بهشی دروست بوین))،
- کوپی یه عقوب پیغه میه ر (دروودی خودای لیبیت) ده ستدریزی سیکسی ده کاته سه ر ژنی باوکی (زپ دایکی)! ((به شی سامویلی یه که م)).
- ه. داود (دروودی خودای لیّبیّت) داویّن پیسی لهگه ل ژنی یه کیّك له نه نسه رانی سوپا که ی نه نجامده دات و خویّنی بیّتاوانان ده پژیّنیّت، وه کاتیکیش به سالدا ده چیّت، لهگه ل کچانی که م ته مه ندا ده خه ویّت تاوه کر تووشی له رزوّکی ده بیّت! ((به شی سروودی گوتنه وه)).
   ۲. کوری داود (دروودی خودای لیّبیّت) داویّن پیسی لهگه ل خوشکی

## جوولهکه و تهلوود

جود المورد بریتییه له شیکردنه وه ته ته ورات و فه رمانگه لی و درگیرار ال مهمان کتیبه وه لایه ن زانایانی ئاینیی جووله که وه سمه روه کو راز بر ده چن نهم کتیبه سه رچاوه ی بیروباوه پ و یاساکانینیان جووله که ته نانه ت زیاتر له ته وراتیش پشت به ته لموود ده به ستن به به که وه سه یریکی بکه ین دا بزانین چ ده ستیکی شه یتانی نامان ده جووانینیت و بیوایان به چ بنه مایه کی پووچ هه یه:

۱. له لای نه وان، خود اله توورهیی و درق و کهمته رخه می به ده رنیبه.

۲. پۆژ لەلاى ئەوان دوانزە كاتژميرە، لە سى كاتژميرى كۆتابىدا
 خودارەند لەگەل نەھەنگى باشاى ماسىيان دادەنىشىيت.

۳. عیسای دیان دهچیته نیو ناگر، دایکیشی ئهوی له خوینرپیزیان پهیداکردووه.

٤. بێگانهکان (واتا خهڵکانی جگهله جوولهکه) وهك سهگ وان٠

٥. نەتەرەكانى دىكەى جگەلە ئىسرائىلىيەكان كەرن و مالىشيان وە<sup>ك</sup> تەرىلە وايە.

٦. قەدەغەيە جرولەكەيەك يەكۆكى غەيرە جوولەكە پزگارىكات.

۷. ئەرەى يەكتىكى بىگانە بكورتىت، بە نەمرى نىنو بەھەشىتى خەلات دەكرىت.

- ۸. خودای جووله که له و که سه خۆشنابیت که مالیکی دۆزراوه بۆ خاوه نه ناجووله که که ی دهگه رینییته وه.
- ۹. دزی کردن له جووله کان ریکه ی پینه دراوه، به لام له بیگانان ئاساییه ،
- ۱۰. سوو خواردن لەنئوان جوولەكان خۆياندا قەدەغەيە، بەلام لەگەل
   خەلكانى ئاجوولەكە رىڭگەى بىندراوە.
- ۱۱. رِیّگه به وه دراوه که سیّك قه رز به سوو بداته منداله کانی خوی، تاره کو تامه که ی بچیّژن و نه وانیش لهگه ل که سانی ناجووله که نه نجامی بده ن.
- ۱۲. ئە سويندەى جوولەكەيەك لەگەل كەستىكى بىتگانە دەيخرات فىچ بايەخىكى نىيە و جوولەكە بەھىچ شىتىكەوە پەيوەست ناكات چونكە سويند لەنتوان جوولەكە و ئاۋەلاندا نىيە.
- ۱۲. پنگهی پیدراوه -بگره فهرزکراوه- که فیل له ناجوولهکان بکرید.
  - <sup>۱۱. داوی</sup>ن پیسی لهگهل کهسانی ناجوولهکه ئاساییه.
- ۱۰ ژنی جروله که بزی نییه سکالًا له سهر میرده که ی توماریکات نگهرچی له سهر جیگای هاوسه ریشیاندا داوین پیسی نه نجام بدا.

د. ۱۸. ئەرەيش كە خەوى بە جووتبوون لەگەل خوشىكى خۇيدا بېنى، ماناى وايە پووناكى عەقل دەبئتە بەشى.

۱۹. ئەو كەسەش كە لەخەرىدا لەگەل ژنىڭكى نزىكى خۇى جارد دەبور، ژبانى نەمرى بۆ دەبىت،

۲۱. بریق و نیسم درو جه ژنی جووله کانن، خوشی و ناهه نگ گیرانیان تیادا ناگانه لووتکه نه گهر خواردنیکی تیکه ل به خوینی مرق قایه تیادا نه خون.

## بەشى چوارەم

## نموونهى خراپه كارى جووله كه لهسهر زهوى

- ۱. جروله که بوون که ههولنی کوشتنی پینه مبه ریان دا له بن دیواره که، هه روه ها هه ولنیاندا به ردینکی گه و ده ی به سه ردا به رده نه وه، هه ر جووله که بوون گوشتی مه ریان ژاراوی کرد و دایان به پینه مبه ری خوشه ویست (دروودی خودای لیبیت). هه ر (له بیدی کوری ئه عسه م)ی جووله که بوو که جادوویه کی یه کجار توندی له پینه مبه ر (دروودی خودای لیبیت) کرد و به هزیه وه ته ندروستی خوشه ویست (دروودی خودای لیبیت) کرد و به هزیه وه ته ندروستی خوشه ویست (دروودی خودای لیبیت) نور تیک چوو.
  - <sup>۱.</sup> جروله که بوون عومه ری کوری خه تتابیان (خودای لی پازیبیت) شه میدکرد.
  - <sup>۱.</sup> جروله که بوون که فیتنه یان هه لکرد و خه لکیان له سه ر مالّی عوسمان (خودای لی پازیبیّت) کو کرده وه و به سه ر دیوادی ماله که ی هه لگه پان و هانی خه لکانی بیّعه قلیّان دا تاره کو

- یه کنیکیان خوننی گهرم بوو و چووه سهر سنگی عوسمار ا چه قوکه ی کرد به ملی پیرفنی عوسماندا و شه هیدی کرد.
- ب جووله که بوون که ناکوکی نیوان عه لی و معاویه له لایه ان و عمل و
- ه. جووله که عهلی کوری نهبی تالیبیان (خودای لی رازیبین را شههیدکرد.
- ۲. ههر جووله که نیشتاش له ولاتانی موسولماناندا ههولر نانه وه ی خراپه کاری ده ده ن۰

#### ئىستاش فەرمور لەگەل درىدەى ئەوانەي رابرد:

هیچ کاتیّك جووله که له پیلانگیّری و نانه وه ی ناژاوه نه وهستان بر چه نده ها لاواز کردنی موسولمانان، بر نهم مه به سته ش په نایان بر چه نده ها پیلانی ژه هراوی برد که له وه وپیش له گه ل مه سیحییه کان که دوژه نی به که میان بوین به کاریانه ی نازاوون. هه لسان وایان نیشاندا که بوین نه موسولمان بر نه وه ی بتوانن ژه هری خویان بریزن و په گی گومان بچینن و خه لکی به لارید ا به رن و فرت و فیل له نیوانیان بلاویکه نه و له کاریک نه و له کاریک نه و له کاریک نه و به کاریک نه ده کاریک نه و به کاریک نه و به کاریک نه ده دا کاریک نه کاری موسولمانانی لیبورده یان پوشیبو و دای کوری عه فاندا (په زای خودای لیبیت)، جووله که

مهون بالاین به این مه ای می می به این و کارسلام توبیسی برورنیان که ناپستان کاریکه رویه که به در ماوی، که دریانی دور له بهاله ی که مه بدولگای کورنی سه به دروی ندن و هادیدان و ر بابان کردن، (می در المان می در از این از المان در از این از این در در از این در در از این در در این در در ای جريله که ی خه لکی يه مه ن دوی، له سه رد دمی عوسمانی کوری عه لماندا (خوای کی پازیبیّت) وای نیشاندا که موسولمانه و له ولاتیکی ئیسلامی به ره و یه کنیکی دیکه که ششی د دکرد و تنوی کومانی خنی لەننى داى خەلكەكەيدا دەچاند، تارەكى كەيشتە مىسىر، لەرى قسەي بز خه لك كرد و كوتى ((چۆن برواتان به كه رانه ودى عيساى مهسيم مه و برواتان به گه پائه وه ی موجه ممه دی پیغه مبه ری خوتان نیه؟ ئاي چۆن لە زەرتكردنى جېنشىنىي يېغەمبەر لەلايەن عوسمانەرە لە بنه مالهی پینه مبه ر چاوپترشی ده کهن و بیده نگ دهبن؟))، به مجرّره عەبدوللاى جوولەكە كەوتە ناوزراندنى عوسمانى كورى عەفغانى جينشيني موسولمانان.

کرده سه به بانگه وازکه رانی خوّی بلاوکرده و ه چه ند کومه له یه کی نمین دامه زراند که شیشیان نه و ه بوو ژه هری دووبه ره کی له هه موو بازچه یه کی ولاتی موسولمانان بریّژن، کاتیّکیش هه لی بر ریّککه و و ناماده بور، پیلانگیره کانی هاوه لی تاوانی کوشتنی عوسمانی کوری

ازیمی ناگری نه و دوربه ره کییه ی نیوان موسولمانان ته نانه ت دوای عرسمان و عهلی و حوسه ینی کوری عهلی هه ر به رده وام به و برختنی عوسمان و عهلی موسولمان گوییان بر نه و بانگه وازی دوربه ره کی و به کانتری نقدی موسولمان گوییان بر نه و بانگه وازی دوربه ره کی و به ماکرد که پیش هاتنی نیسلام هه بوون و نیسلام به بروون و نیسلام به بروون و ده یانویست دورباره سه رهه الده نه و د.

نار جورله کانه ش که له سه رده می پیغه مبه ری خوشه ویست (دروودی نار جورله کانه ش که له سه رده می پیغه مبه ری کوشه ویست (دروودی نوای لیبینت) نه یانتوانیبوو ریشه ی دووبه ره کی له نیوان موزد کانی نارس و خه زره جی مه دینه ی پیرفز بچینن، دوای کوچی دوایی مازده نی پیغه مبه ر (دروودی خودای لیبینت) و له سه رده می مینشینی عومه ری کوپی خه تتابدا (خوای لی رازیبینت) به م ناواته یان گیشتن.

برای نه ردی ئیسلام پیکهاته ی جو وله کانی له حیجاز نه میشتن و دان کردن، ئیتر نه یانتوانی به ناشکرا له سه سان و درده و بیلانه کانی کوری سه به نگی خزیان نه نجامده دا.

لائی ناردی بزورتنه وهی سه به نی توانی ریشه ی دوویه ره کی له نیو سولماناندا بچینیت، چه نده ها لقی تیکده ر لهم بزووتنه وه یه بینود که هه ریه که یان له لاواز کردنی موسولماناندا پولی هه بود،

میژوونروسان له پرورنکردنه وه ی بنه ماکانی ئیسماعیلییه و پالیان جیارازیان مهیه، له قیزه و نترین نه و شتانه ش که ده درینه پالیان بریتییه له خواستنی کچ له لایه ن برای خویه وه، پیگه پیدانی نیریازی، خواردنه وهی در ق و دوو پروویی و فرت و فیل و هه لپه رستی و پرقی تاییه ته له عاره بان که هه موو نه مانه ش له خاسیه ته کانی جووله کانن.

دەستى شارارەى جوولەكە لە بزووتنەوەى قەرامىتەشدا ھەبود، تارەكر خەلىغە موعتەزىد ئەرانى ئاشكرا كرد، كاتتكىش زۆريان بۆ مەزراى كورى سامويلى گەورە بازرگانى جوولەكەى بەغدا ھينا، دانى

بوره دا نا که جووله که یارمه تی داراییان پیشکه ش به قه رامیته و بزورتنه وه کانی بابه ک و سه به نییه کان و مهیمونی قه دداح کردووه، مهروه ها دانی نا به یارمه تی نهیننی جووله که بر پرمه کان، سه ره رای ئه ره ی لیبورده یی موسولمانه کان له سه رده می عه باسییه کاندا خوشی و ئارامی به سه ر جووله کاندا باراند بوو و پاره و سامانیکی نوریان له بازرگانی و سووخوارد نه وه ده ستهینا بوو، به لام نه وان یارمه تی هه ر بزووتنه وه یه گیره شیوینییان ده دا که له نیو و لاتی موسولماناندا سه ریهه لدایه.

پهنجهی جووله که لهنیّو نه و به لایانه ی به سه ر موسولمانه کاندا ده هاتن به رده وام بوو له جووله و کارکردن، به شیّوه یه ک نوّرینه ی میرژوونووسان له سه ر نه وه کوّکن که عوبه یدوللای مه هدی دامه زریّنه ری ده وله تی فاتیمی له مه غریب جووله که بووه، ناوبراو چروه ته ناو مه غریب و ناوی له خوّی ناوه عوبه یدوللا و وای نیشانداوه که عه له وییه کی به ریّزی فاتیمییه، نازناوی (مه هدی) شی به ناوه که ی خوّیه و لکاندووه.

میزووی فاتیمییهکان بی هیچ گومانیک ئاماژه ی ریوشوین و دهستوورهکانی جوولهکه ی تهوراتی و تهلموودی تیایه، ههروهکو به خودا زانینی پاشاکانیان، ههروهک (حاکم بیئهمریللا) داوای خوایهتی

کرد! ئیتر شوینکه و تووانی له هوزه که ی ده یانگوت: نهی تال و ته نال و ته نهامان! نه ی زیندو و که ر، نه ی مرینه ر!

زانایانی موسولمان وشهی جووله که بیه کان به سه ر ههموو شن داهینداو و بیرویاوه ری پووچ و نهو ده ستوور و داستانانهی ک جووله که و نوّکه ره موژده ده ره کانیان هونیویانه ته وه و روّژهه لاتناس جووله که کان ده یانقورنه وه بو زالبوون به سه رئیسلامی پاك.

لهنیّو ئه و جوله که بیانه ش، هه ندیّك چیروّکی خه یالیّن که له هه ندیّك ته فسیردا جووله که تیّکه ل به پیشبینییه کانی کوتایی جیهانیان کردوون، چه نده ها داستانی خه یالی، ژماره یه ک فه رمووده کردوون، چه نده ها داستانی خه یالی، ژماره یه فه رمووده هه لبه ستراو به زاری پیخه مبه ری مه زن (دروودی خودای لیّبیّت) که هیچ هزریّکه ی ساغ قه بوولیّان ناکات. ئه مه ئه و پیلانه بوو ک جووله که بو لاوازکردن و شیّواندنی ئیسلام له سه ده ی یه که می کوچییه وه کاریان له سه ر کردووه، ئیستاش به سه ختی پیّبه و ده نالیّنین، خو نه گه ر هو کاری هیّزی شاراوه ی نیّو نه م ئایینه نه بایه حه وت زه مان بو و جووله که توانیبوویان به هوّی ته له که و پیلانه کانیان ئیسلام له ناویه رن هه روه کا وایان له ئایینی مه سیحییه ت کرد.

## نەشى پينجەم

# جووله که و پووخاندنی خه لافه تی ئیسلامی

دوا خەليفەى موسولمانان كە سولتان عەبدولحەميد بوو، پووبەپىدى فشارى سەميۆنىيەكان بە سەركردايەتى ((تيۆدۆر مرتزل)) برويەر، ئشارى سەميۆنىيەكان بە سەركردايەتى ((تيۆدۆر مرتزل)) برويەر، كە داوايان لتى دەكرد لە بەرامبەر پارەيەكى يەكجار زۆردا لتبگىرى جوولەكە لە فەلەستىن نىشتەجى بن، بەلام سولتان زۆر بەترىدى پەتىكردنەو، بۆيە جوولەكە لەرتى ماسۆنيەتەو، مەولىاندا لە دەسەلاتى لابدەن. كۆمەلەى (ئىتىحاد و تەرەقى) و جوولەكەكانى دۆنما كە خۆيان خزاندبوو، نيو كۆمەلەكەو، بە ئەيتنى و بى ئەرەى موسولمانان بە ھەنگاوەكانيان بزانن سولتانى پايەبەرزيان لە دەسەلات هينايە خوارى و كورسىيەكە بووە بەشى تاوانكارەكانى كۆمەلەي ئىتىحاد و تەرەقى.

ههروهکو بانگهشهی جوولهکهکان سهرکهوتوویوو له لکاندنی گهنده<sup>آلی</sup> و خراپهکاری به خهالیفه و خهلافهتی ئیسلامی و بهدهرخستن و <sup>زال</sup> کردنی وینه ی پالهوانی بر جووله که ی پیس ((موسته فا که مال نه ناتورك)) که جیبه جیکاری نه خشه ی جووله کان بوو بر پووخاندنی خهلافه تی نیسلامی و تاوه کو له سه ر پاشماوه ی خهلافه تی عوسمانیدا مکرمه ته لیکپچراوه کان دروستبکرین که به کریگیراوی پوژهه ال و پوژه الله ریزان درانی به م شیوه یه ی خواره و ه نه خشه که ی جیبه جیکرد:

۲. تورکیای له پارچه کانی دیکه ی دهوله تی عوسمانی جیاکردهوه،
 به م کاره شی ده وله تی مه زنی ئیسلامی تیکشکاند.

۲. علمانییه تی بیباوه رسی راگه یاند و نایینی له ده وله ت جیاکرده وه،
 دوانریش نهم نویکارییه گوم راییه له زوریه ی ولاتانی موسولمان
 بالربوویه وه.

انایانی موسولمان به درندانهترین شیّوه چهوسانهوه و به دهیانیان شه میدکران و جهسته کانیان به سهر دارانه و هه لواسران.

<sup>ه.</sup> نقر له مزگهوته کان پووخینران و بانگدان و نویزکردنی به زمانی عاره بی یاساغ کرد.

<sup>٦.</sup> میللهت ناچارکران واز له جلی ئیسلامی بهینن و جلی ئهوروپی بېزشن.

- ۷. وهزارهتی ئهوقاف هه لوه شیندرایه و و نویزگردن له مزگهوتی (ئهویا) قهده غه کرا و مزگه و تی ناوبراو کرا به مقرده خانه.
- - د. پشووی مهفته له پۆری مهینییهوه کرا به پۆری یهکشهممه.
- . ۱۰. به کارهینانی سالنامه ی کوچی راگیرا و له جینی نهوه سالنامه ی دارهینانی پوژئاوایی که و ته واری به کارهینان.
- ۱۱. یاساکانی میرات و هاوسه رگیری و باری که سیتی که له ئاینی پیرنزی ئیسلامه وه هه لینجرابوون ره تکرانه وه، فره ژنی و ته آاق قه ده غه کرا ژن و پیاو یه کسان کران له میراندا.
- ۱۲. کچان و کوپان به ره و پووتی و داوینپیسی هاندران و کاره خرابه کان پیدرا، به مه ش ولات بووه نموونه ی هه ره قیزه ونی لادانی په وشت و ئالووده بوون له مه ی و داوینپیسی.
- ۱۲. فیرکردنی ئیسلامی له ههموو قوناغهکانی خویندن هه لگیرا، قوتابخانهکانی قورئانی پیروز داخران و پیتی لاتینی خرانه جیّی نه و پیته عارهبییانه ی که تورکه کان هه زار سال بوو به کاریانده هیّنا.
- ۱۶. هەولدرا بۆ لابردنى وشە عارەبىيەكان لەنئو زمانى توركىدا، دەك نىشانەيەك بۆ دووربوونى تەواو لە ئىسلام.

۱۵. ده رگای و لاتی تورکیا بق نه و زانا جووله کانه خرایه سه ر پشت که له لایه ن نه لمانیایه وه ده رکرابوون و له دامه زراندنی زانکزی تورکیدا پشتیان پی به سترا، هه روه ها ژماره یه کی نقدی ماموستای جووله که بانگهیشت کران بی فراوانکردنی به شه کانی زانکوکه.

. ۱۲. پارتی گهل دامه زرا، که له رینگهیه وه هه موو نامرازه کانی ترس و نواندن له دری گهلی تورکی موسولمان به کارهات.

# بەشى شەشەم پلانەكانى جوولەكە

ئهم کرمه له پیسه ی مروّق (جووله که)، سه رلیشیواوی و تیکده ری ر ده مارگیریی و خراپه کارییان کردوّته ئایینی خوّیان، شه یتان له را شیاوتری ده ستنه که وتووه که بیانکاته ئامرازی به لاریّدا بردنی مروّقایه تی و کاولکردنی نه ته وه کان و ریّبه ری کردنی مروّق برّ نبر درّده خ. نه وان ماموّستای جادوون له جیهاندا، ریّنویّنییه کانی په رتووکی ((که بالا)) که یه کیّك له په رتووکه پیروّزه کانیانه، میچ شتیک نییه جگه له هونه ری جادوو کردن که تیایاندا ده بیّت که سه که شه یتان بیاریّته و ما ماه کونیشه و ه نه و کاره یان هه رکردوده، هه روه کی یه دردان ده فه رموویّت: (واتبعوا ما تتلو الشیاطین علی ملك سلیمان).

له المه بينان به رساعه الما المه درها و الهوروبه الماريه و مهر المارية و المواله . كارى له والله .

مهان فه والی به خه ولی سافریان و خه بالی خه افزیاه در باز لان خاری راکلیلماده، جووله که خهوان به گرونه در در ده الناش مهموی جبهان د بېكەيلانى ((شانشىيلى يەھەردا)) لە ھەلەستارن دەبېلىن كە ئەركات مەس كەلانى دىكەي جيھان دەخەنە خزمەنى خۇران بەرىنى ئەر بېدازدى كه نەوان سەبارەت بە مىللەتانى دېكە ھەيەتيان و پېشتر باسمان کرد، بق وهدهستهیدانی نهو نامانجهش، نهوان ههمور مرزفایه تی خراب ده که ن و کاولی ده که ن و له که تی ده جه نگن، به جلایک که خودی خراپه کاری بووه ته نایینیان، مهروه که بینیمان. به پهانينتك له درايين ئه و به لكانهى له پلانه كانى جريه كه ناشكرابووينه، زور له كارهكانى ئەوانمان له جاخى نوپدا بن بوين ده بنته و د شامانج و شنیوازه کانی کاری نهم کنمه نه پیسهمان ال

بەرجەستە دەبىت،

# پوختهی پلانه نهینییهکانی جوولهکان:

## پلانى يەكەم:

نهم پلانه باس له (جوین) واتا خه لکانی ناجووله که و خراپه کاری خویان و جووله کهی ماسونییه تده کات که دوران ناناسی: کید له لایه نه شه پکهره کان پووده دات، به مه ش شه پلهسه ربنه مای نابوری ده و مستیت، دواتریش ده سه لات ته نها بو خومان ده بیت. ده سه: (رئیمه نه وانه ین که یه که م و شه کانی سه ربه ستی و یه کسانی و برایه تیمان داهینا که دوای ئیمه خه لکانی کویر بی لیکدانه و ه رایه تیگه یشتن له هه مووشوی نین دووباره ی ده که نه وه)).

ههروه ها ده لنن: ه ((ئه و سومبولی سه ربه ستییه ی لات ته نها بر خزمان ده بنت. نیمه دامانه ننا، له هه موو جیهاندا ها و کار و پشتیوانی بر پهیداکردین)). ده سه لات ته نها بر خومان ده بنت و هه ردوو لایه نی شه رکه رده که و نه به ر ره حمی نیمه.

## پلانی دووهم:

• دوبنت مەولدەين كە شەرەكان گۆرانكارى ناوچەيى كى نەكەرنتەرە، كە ئەمەش بە فراوانبوونى يەكنك لە لايەنە

شەركەرەكان روودەدات، بەمەش شەر لەسەر بنەماى ئابوورى دەوەستىت، دواترىش دەسەلات تەنھا بۆ خۆمان دەبىت و ھەردوو لايەنى شەركەر دەكەونە بەر رەحمى ئىمە.

- دەبیّت هەولدەین که شەرەکان گۆرانکاری ناوچەیی لی نەکەویّتەوە، که ئەمەش به فراوانبوونی یەکیّك له لایەنه شەركەرەکان روودەدات، بەمەش شەر لەسەر بنەمای ئابووری دەوەستیّت، دواتریش دەسەلات تەنها بر خومان دەبیّت و هەردوو لایەنی شەرکەر دەکەونه بەر رەحمی ئیمه.
  - دهبیت کهسانیک له پرسته ئیدارییهکان دابنیین که ئهزموونیکی کهمیان ههبیت تاوه کو به ناسانی بتوانین وه کو پارچهی شهتره نج بیانجولیّنین، ههروه ها گرنگی ئه و بیردوّزانه ی که پاگهیانده کانی ئیمه پروپاگهنده یان بو ده که ن بخهینه نیر ده روونی خه لّکانی ناجووله که تاوه کی ئه و کافرانه (مهبهستیان کهسانی ناجووله که بروایان پیبکه ن و ژههره که ی لهنیو خوّیاندا بلاوبکه نه و .
  - سه یری سه رکه و تنی نه و بیروباوه رانه بکه ن که داروین و مارکس و نیچه دروستیان کردن، نه مانه له فیله کانمانن و کاریگه ری نقریشیان له سه ر هزری خه لکانی دیکه دا هه بووه .

## پلانی سنیهم:

- مانی پووخان و شه پی حیزبه کان ده ده ین له سه ر ده سه لات.
- و رامان له کریکار و زهحمه تکیشانی کرمه لگه کان گه یاندوره ک به و یاسا و ریسایه ساختانه ی لایه نگر و به کریگیراوه کانمان، ک کردوومانن به سه روّك و ئاراسته که ری چینی کریکاران، بلاریان ده که نه و و بانگه شه یان بو ده که ن، مافی ته واوی خزیان و و درده گرن. بو ئیمه گرنگه که کریکارانیش به ینینه ریزی سوپاکه مانه و ه کیره شیویی کانیشی تیایه، به رژه و ه ندی نیمه له وه دایه که کریکار هه میشه به هه ژاری و به رژه وه ندی نیمه له وه دایه که کریکار هه میشه به هه ژاری و بینده سه لاتی به ینینیته و به بیده به نیم و رقی نیر و رسته کانمان که له قرستنه و هی مهستی به خیلی و رقی نیر ده ریونی کریکارانی بینیاره خوی ده بینیته و .
- کاردهکهین بن دروستکردنی تهنگژهی ئابووری جیهانی به هنی ئه و زیره ی له به درده ستمانه.

## بلانی چوارهم:

- ماسزنییه ت پووی پاسته قینه ی نامانجه کان داده پوشین نهینی پلانه کانمان له خه لکان ده پاریزی و یارمه تیمان ده دات له ده رمینانی بیری ((خوداوه ند)) له مزری خه لکی و جیگرتنه وه ی به ژماره ی حیسابی بانك و داواکاری ماددی.
- دەبیّت دیدی خه لّکی دیکه له پیّگه ی قه بلّاندنه وه بگرین، به م شیّره یه ههموو سامانی ناجووله کان ده چیّته گیرفانی ئیّمه و ه ململانی له پیّناو قازانج و قه بلّاندنی به رده وام کوّمه لگه یه کی خرّپه رستی وا به رهه م ده هیّنی که دلّی نییه. ئه و کومه لگه یه گوی به سیاسه ت و ئایین و خوو په وشت نادات، به لکو هه در بر ئاره نووی زیّر هه ولّده دات و ههموو خهم و هه ولّدانی برّ کرّکردنه وه ی ده خاته کار بر ئه وه ی زیاترین ریّژه ی ئه و خرّشییانه مسرّگه ر بکات که ده بنه خودای ئه و.

# پلانی پینجهم:

کاتیك که پیرفزی پیاوانی ئایینیمان نههیشت، خه لکانی سه ر شه قام که ئیمه هه لیانده سوورینین ده ست به رقلیبوونه وه ی پیاوه ئاینییه کان ده که ن.

- باشترین پنگهش بز جله وگرتنی پای گشتی بریتییه له کارکردن بز دله پاوکی و شیواندنی خه لکی به لافاوی پا و بیروکه ی جیاواز له هموو لایه که وه ، به جوریک که حاله ته که به سه رگه ردان بوونی خه لکانی ناجووله که و نوقم بوونیان له ده ریای سه رلیشیوان کوتایی دیت.
- پنویسته لهسهرمان که زیدهبوونی کهموکورییهکانی گهل و خراپ برونی دابونهریت و داواکارییهکانی ئاسان بکهین، بهم کارهمان ناکزکی دهکهویته نیوان حیزبهکان و ههموو ئهو هیزانهی که پیشتر له درثمان کرببوونهوه، لهیهکتر جودادهبنهوه، ورهی روّلهکانی گهل خاودهبیتهوه و ئامرازی زالبوون بهسهر ملیونان پیاومان دهستدهکهویت لهوانهی گیانی ناکوکیمان لهنیواندا چاندوون.

#### پلانى شەشەم:

دەبنىت قۆرخكردنى مەزن رىكىخەين بى ئەو سامانە ئۆرانەى كە ئاجوولەكەكان ھەيەتيان، بەجۆرىك كە ھەنگاو بەھەنگاو ئەن سەروەتەيان لەناوبچىت.

#### يلانى حەفتەم:

ا دوست هانی نهوروپا بدهین و هاریکاری بکهین بق ناته بایی و دوژمنکاری بهرامبهرانه بق قارهکانی دیکه، لهمهشدا قازانحنکی دووسهره دهکهین: بهم ئامرازانه دهتوانین وا له ههموی ولاتان بکهین که ریزمان بگرن، چونکه درك بهوه دهکهن که لهتواناماندا مەيە كە ھەركات بمانەرى شۆرشان بەرپابكەين يان ياسا بەرقەرار بكەين، كاتنك حكومەتنكىش رنگە لە جنبەجنكردنى يلانه كانمان بگرى، ولاتانى دراوسىتى لى هانده ده ين تاوه كو شه رى لەسەر رابگەيەنن، خۆ ئەگەر ھەردووك ولات ويستيان بەيەكەرە درى ئىمە بورەستنەرە، ئەرا دەپكەينە جەنگىكى جىھانى. بق باراستنی بلانه جیهانییه که شمان، دهبیّت رای گشتی بقرّزینه وه که لهریّگهی هیّزی مهزنی ((راگهیاندن))هوه دهستی بهسهردا دهگرین، بق دهرخستنی هیز و توانای خویشمان، پیویسته یهکیك له حکومه ته کان له ریکه ی تاوانکاری و توندوتیژییه و ه چاوترسین بكەين، بەم كارە ھەموى حكومەتە ناجوولەكەكان زراويان ليمان دەچىت. ئەگەر حكومەتانى ترىش لىمان ھەلسان، بە چەكى ئەمرىكى و چىنى و يابانى بەرپەرچيان دەدەينەوه.

## پلانی مەشتەم:

• لەبەرئەرەى ناگونجىت كە پىگەى ھەستىارى حكومەتەكان ب برایانی جووله که مان بدریّت، هه ولّده ده ین نه و پیّگانه ب كەسانىكى بەدرەوشت بدەين كە لەلايەن مىللەتەرە بىزرار بن، ئەركات بە ئاسانى دەتوانىن دەسەلاتمان بەسەرياندا بسەپىنىن.

#### يلانى نۆيەم:

- دەستمانكردووه به دەستبەسەراگرتنى دەگاكانى رىكخستنى كاروبارى خەلكانى ناجوولەكە، بق ئەوەى بيانشتوينىن و بۆ ئاقارى بەرەللايى و گەرەلاوۋەيان بەرىن. دەستمان خستورەنه نیں پاسادانان و کیبرکیکانی هه لبزاردن، دهستمان گرتووه بهسار بەرىپرەبردنى راگەياندن، گرنگترىش لە ھەموق ئەمانە سەرپەرشنى كردنى فيركردنه لهلايهن ئيمهوه كه بناغهى سهرهكى ثيانى سەربەستىيە.
- ئەو نەوەيە ناجوولەكەيەى ئۆستامان گومرا كردووە و بنچىنە د بېردۆزى بۆگەنمان فېركردووه.

## پلانی دەيەم:

- به ههر شیوهیه ک بیت، دهبیت خیزانی ناجووله که لیک هه نبووه شیته و کاریگه ربیه که لتوورییه که ی له ناویسیت.
- دوبیّت نهمیّلین میچ پیاویّکی ژیر له چنگمان قورتاری بیت. مهروه ها لهسه رمان پیویسته که حکومه تی نه وتزکراتی دروستبکه ین که گالته پیکردن و ملکه چ کردنی بی خومان ناسان بیّت له پیّگه ی چرکردنه وه ی مهموو ده سه لاتی یاسادانان و جیّبه جیّکردن و دادوه ری له که مترین ژماره ی به رتیلخوران، له سه رووی هه مووشیانه وه نه و نویّنه رانه مان که به پیّی ریّنماییه کانی نیّمه پلانه کان جیّبه جیّ ده که ن.
- کارکردن به نهێنییه کی ته واو له چالاکییه سیاسییه کانمان رێگه ی سه رکه وتنه.

#### پلانی یازدهم:

- دهسه لاتی خومان ده دهینه راگه یاندنی حیزبی و چاود نرییه کی توندیش ده خهینه سهر ههر شتیك به بی ناگاداری نیمه ده ربچیت.
- هیچ شتیک بهسهرماندا تیپه پنابیت له باژانسانهی ههوال که خرّمان سهرپه رشتیان ده کهین بهبی چاودیّری نیمه، ههروه ها باجی نقر دهخهینه سهر بالوکردنه و هارتووکی باش و

بهسرود، لهبه رامبه ریشدا باج لهسه رکتیبی بچوی و بنیس ر مه آده گرین بق نه وه ی نووسه ران به رهه می پووی و سوی کیان هه بینت و زانایانی مه زنیش نه توانن به رهه مه کانیان با او بکه نه ود.

## پلانی دوازدهیهم:

باج لهسهر کتیبهکانی رابواردن سووك ده کهین و بنژناه دهورییهکان ده کرین تاوه کو بی و دلامدانه و دی بینان ناگات به کاریان بهینین.

#### پلانی سێزدهههم:

- پیویسته دیدی رای گشتی له راستی دوورخهینهوه. نهوه نهرکر نیمهیه که سهرقالی بکهین و نهمیّلین بهلای هیچ ریّگه بان بیرکردنهوهیه کی لیّهاتووانه ی راستدا تیّپهریّت، نهمهش به فیفیژاندنی بابهتی نوی دهبیّت که خاسیه تی وروفژاندنی راگهیاندنی سهرنجراکیّشی ههبیّت.
- به کریگیراوه کانی ئیمه که ده سه لاتدارن به سه روزنامه کانه وه نهرکی دروستکردن و بلاو کردنه وه ی نه و بابه تانه ده گرنه نه ستند.

- پیویسته رابواردن پیشکهش به خه لکی بکه ین به جزره ها نامرازی وه کو تیاتر فخانه ی نوی و پیشبر کنی هونه ری و وه رزشی.
  - پلانی چوارده یه م:
- پیریسته نوینهرهکانمان له ئهندامانی کومه له نهیندیهکان و ماسونییهت، له جیهاندا بالویکهینهوه، بهجوریک که له ههموو شوینیک پولیسی نیودهولهتی نهینیمان ههبیت، ههر له ریگهی ئهرانهوه ههوالی نهینی جیهانمان دهستدهکهوی و له رووداوهکاندا رول دهگیرین.
- مەتارەكى بە دەسەلاتى رەھا دەگەين، دەبيت شارەى
   ئەنجرومەنەكانى ماسۆنىيەت دوو ھىندە لىبكەين.
- ئەر ئەندامانەى ماسۆنىيەت كە ھەلدەگەرىنەوە، بە ھىنمنى سىزاى مەرگىان بەسەردا جىنبەجى دەكەين، بى ئەرەى گرمانى خەلكانى بىنگانە بورووژىنىن.

## پلانی پازدهیهم:

مهولماندا كهموكورى له پياوانى ئايينى ناجووله كه بدوزينه و له بدوين له بادى گهلدا ريزيان كهم بكهينه وه، سهركه وتوويش بووين له

زیان گەیاندن بەر پەیامەیان كە گەیشتنمان بە ئامانجەكانمان ئىغلىج دەكات،

#### يلانى شازدەيەم:

مەرلدەدەين قەرزە بيانىيەكان شوينى نىشتىمانىيەكان بگرنەرە.
 بەم كارەيش سامانى مىللەتان دەپژیته خەزینەكانى ئیمەرە.
 خەلكانى ناجوولەكەيش بە میشكە ئاژەلییەكانیان نازانن كاتبك قەرزمان لیدەكەن، لە داھاتوودا ناچار دەبن ھەموو دارایى خیبان له جینى قەرز و ئەو سووەى دیته سەرى بدەنەرە ئەر سەرمایەدارەى ئیمە كە قەرزیان لیكردووه.

#### پلانى حەقدەيەم:

- حکومه تانی دیکه له قهرزدا نقوم ده که ین له رینگهی هاندانیان بذ
   نه وه ی قهرزمان لیبکه ن.
- پێویسته لهسهرمان پشت ببهستین به بۆرسهکان و یارییهکانی ناویان.

## بەشى حەوتەم

#### راددهی دهسترۆیشتنی جوولهکه له جیهان

میشتا جووله که به و شیوه یه ی خه ونی پیوه ده بینن شانشینی خزیان بنیات نه ناوه ، به لام هه نگاوی باشیان هه لگرتووه . ئیستا ده سه لاتیان به سه رزور جیکه ی جیهاندا هه یه ، ئه م قسه یه شمان زیده پویی نییه ، با هه لسه نگاندنی راده ی مه ترسی کاره که بی خوینه رانی ئازیزمان لیبگه رین ین :

- ۱. دەسەلاتى جوولەكە بەسەر ئاۋانسەكانى ھەوالا و
   يۆژنامە جيھانىيەكان:
- دامەزرىنەرى ئاۋانسى ((رۆيتەر))ى جىھانى ((يۆليۆس رۆيتەر)) د
   ھەلسىورىنەرانى ئاۋانسەكە جوولەكەن،
- ئاژانسى ((ئەسۆشيەتد پريس))ى ئەمرىكى و جيهانى، پينج
   پۆژنامەى جوولەكە بەرپورەى دەبەن.

ئازانسى مەرائى ((ماگاس))ى فەرەنسى كە ئازانسى رەسىي
 لەرەنسىيە، دامەزرىنەرەكەي جورلەكەيە،

## مەرىپى بلازنامەشە:

- ((تایمن))ی به ناوبانگی به ریتانی، خاودنه که ی ((پۆبهرد میردوخ))ی به پهگه ز جووله که ی نوسترالییه، که پیژنامه ی ناسراوی ((سهنده ی تایمن)) و سی گزشاری دیکه یشی کریود.
- مهرچی گزفاره کانی دیکه ی به ریتانیان، زوربه یان راسته رختی
   له ژیر ده سه لاتی جووله که دان. بن ئه وه ی له هه ستیاری ئه م
   با به ته بگهین، ده بی ئه وه بزانین که له سالی ۱۹۸۱ دا له به ریتانیا
   و ده ره وه یدا، ۱۰ گزفار و پنرثنامه ی جووله که نزیکه ی ۳۳ ملیتن
   رماره یان لی ده رجووه.
- له ئهمریکایش، رقردنامهی ((نیویوّرك تایمز)) و ((واشنتوّن پرست)) و ((دیننیوّس)) و گرفاره کانی ((تایم)) و ((نیوزویك)) و هی تریش که له گوفار و روّدُنامه قهبه کانی ویلایه هی تریش که له گوفار و روّدُنامه قهبه کانی ویلایه به کگرتووه کانی ئهمریکا و جیهانن، له دُیّر چه پوّکی جووله کانن.
  - له فهرهنسایش، حال له بهریتانیا و نهمریکا باشتر نییه،

- ۲. دهسه آلتی جووله که به سهر دروستکردنی سینه ما و ته له فزیون و شانو و ریکلام و روشنبیری:
- جروله که ده سه لاتی ته واوی به سه ر کومپانیا جیهانییه کانی دروستکردنی فیلم هه یه:
  - أ. كرمپانياى ((فۆكس)) هى ((وليەم فۇكس))ى جوولەكەيە.
  - ب. كرميانياى ((گۆلدن)) هى ((سامويل گولدن))ى جوولەكەيە.
- ج. کزمپانیای ((گۆلدن مایهر)) خارهنهکهی جوولهکهیه و ناوی ((لویس مایهر))ه.
- د. کزمپانیای ((وارنهر وای پیروّس)) ((وارنهر))ی جوولهکه و براکانی خاوه نداریّتی دهکه ن.
- ۸۰ کزمپانیای ((برؤمت)) جوولهکهیه خاوهنییه تی که ناوی ((وت کالسن))ه.
- سەرئەيزىيەكانىش ئامارە بەرە دەكەن كە ٩٠٪ى ئەرانەى لە
   ئەمرىكا لرە بوارى سىينەمادا كاردەكەن جورلەكەن.
- مەرچى پالەوانان و ناودارانى سىنەماشن، ئەوا ناوى جوولەكانى تېدا كەم نىيە:
  - ۱. فرانك سانترا
    - ۲. میکزونی
    - ۲. تۇپ ھۆك

- ع. کیك دیجلوس
- ه. تۇنى كۆرتس
- ۲. کاری گرانت
- γ. بێِرتەر نۆر<sup>ت</sup>
  - ٨. هؤڤمان
  - ٩. رينهر مۆلن

ئەمە لەكاتۆكدايە كە موسولمانان لەو بوارانەدا لەنلو قوبى دواكەرتندا وەكو كارىكى سروشتى دەسەلاتى زايۆندىزم چەقبون.

- ئەگەر باسى تۆپە جيھانىيەكانى تەلەفزىقنىش بكەين:
- ۱. تۆرى تەلەڧزىۆنى (( ئەى بى سى)) سەرۆكەكەى ((رپىنارد جۆنسن))ى جوولەكەيە.
- ۲. تزری تەلەفزىزنى ((سى بى ئىس)) خاوەن و بەرىودبەردكەن
   كابرايەكى جوولەكەيە بەناوى ((وليەم يلى)).
- ۳. ((ئەلفرىد سىلقەرمان))ى جوولەكە خاوەنى تۆرى تەلەفزىقنى
   ((ئىن بى سى))بە.
- ئەم تۆپانە و هى تريش كە لەژۆر كاريگەرى پاستەرخۇى
  جوولەكەن، هزرى سياسى سەدان مليۆن كەس لە ئەمريكا و
  فەرەنسا و ئيتالال و بەرىتانيا و ھەموو جيهان بەو ئاراستەبەدا
  دەبەن كە خۆيان دەپانەوي.

## بەشە ھەشتەم

پنگهی سیاسی و ئابووری جوولهکه له جیهان

پنگهی سیاسی و نابووری جووله که له جیهان به دیارده که ویت له:

#### (بەرىتانيا):

له ریکه ی وه رگرتنی پوستی که وره له حکومه ت و ده ستگرتنیان به سه رئابووری ده و له ت و بانك و کومپانیاکانی له ریکه ی ((پوتشید)) و هی تریش.

نقدبهی پشکه کانی بانکی ناوهندی ئینگلته را و زورینه ی پشکه کانی کزمپانیاکانی نه وتی به ریتانی مولکی ئه وانن.

## (فەرەنسا):

له نهرهنساش، چهندان جار گهیشتوونه ته پوستی سهروّ وهزیران و سهروّک کوّمار و چهند وهزاره تیکی گرنگی دیکه، دوای شوّرشی نهرونسا سیهکهم شوّرش له نهوروپا که جووله که هه لیانگیرساند

لەرنگەى رىكخرارە نەپئىييەكەيان (ماسلىنىيەت)، جوملەكە توانيان دەست بەسەر كاروبارى لەرەنسادا بكرن،

#### (ئەمرىكا):

ههرچی له نهمریکایه، وهزاره ته کانی ده ردوه و دارایی و فیرکردن و ته ندروستی و به رگری ههموویان ته له رابردوو و ته له نیستا له دهستی جووله که ن. نه مه جگه له ده سه التی راسته وختر و ناراسته وختریان به سه ر نه نجومه نی یاسادانانی نه و والته (کانگریس) و نابووری نه مریکا له رینگه ی کرمپانیا گهوره کانی نه و ت. (پورفالت) ی سهروکی پیشووی نه مریکا که جووله که گهیاندیانه نه و پوسته ی، ختریشی جووله که بوو. ههروه ها رینگخراوه کانی جووله که له ههمول پارچه یه کی ناوه نده کانی بریار و هارچه یه کی ناوه نده کانی بریار و ههستیاره کانه و گهیا نه مریکی ناراسته ده که ن و فشاری ده خه نه سه ر.

# (يەكىتى سۆقىمتى پىشوو):

بۆ يەكىتى سۆقيەتى پىشووش، ئەوەندە بەسە بزانىن كە (كارل ماركس) جوولەكە بووە، (لىنىن) پەروەردەكراوى باوەشى جوولەكان برده، (نرنتسكى)يش مەر جوولەكە بووه، زۆر لە ئەندامانى مەكتەبى برده، ونرنتسكى)يش مەر جوولەكە بوون، جا بۆخۆت ئەوانه باسى شۆرشى شىوعىيەتىش جوولەكە بوون، جا بۆخۆت ئەوانه باردىندىكە كەلەرئىر دەسەلاتىياندا بوون.

#### (مەجەر):

لە مەجەپ، ئەندامانى ئەنجومەنى ياسادانان پينج كەسن، ھەموويان جرولەكەن،

## (رۆمانيا):

له پرومانیا، (ئانا پرکه ر)ی شیوعی دهسته لاتی رههای به سهر ههموو کاروباره کان هه بوو.

## (دامودەزگا نێودەوڵەتىيەكان):

ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کان هه ر له سه ره تاوه له لایه ن جووله که وه ده ستی به سه ردا گیراوه ، سکرتاریه ت که گرنگترین هربه ی نه و ریخخراوه یه نقد له پرسته کانی وان به ده ستی نیسرائیلییه کانه وه ، به شه کانی چه کدار کردن و کاروباری نابویدی و دارایی و مافه کانی مروّ و کاروباره کانی کارکه ران که نه رکی

- ھەمۇر داراكارىيەكان بۇ دامەزراندن لە رېڭخراردكە دەگرىت ئەستۇ، سەرۇكايەتى ھەمۇريان بەدەست جۇرلەكانەردىيە.
- نه نبومه نی ناسایش که له ۱۰ نه ندام پیکدیت، پینج نه ندامی هه میشه بی هه ن که نه وانیش نه مانه ن: یه کیتی سرّفیه ت (نه سیّش هه لوه شانه وه به بیش هه لوه شانه وه به بین و نه مریکا و به ریتانیا و فه ره نسا و چین. به لگه ش له سه رنه وه ی نه و نه نجومه نه له پاژه ی پلانه کانی جووله که دایه ، نه وه یه که ده سته ی شیوعی بنجوو و ده سته ی سه رمایه داری زایر نی ده توانن هه ربریاریک په تبکه نه وه که زیان به به رژه وه ندی جووله که بگه یه نی ناویشیان له م مافه یان ناوه ((فیتنی)).
- نهمهش هۆكارى هەلويسته پچ له شهرمهزارىيەكانى نەتەره
   يەكگرتووەكان سەبارەت به زۆرىك له كىشە ئابوورى و سىاسىيەكانى موسولمانان شرۆقە دەكات.

- خوینهری نازیز، دهسه لاتی جووله که ههر ته نیا له بهرجه سته برونیان له پوسته کان خوی نابینی ته وه، به لکو به هه مان شیوه ده توانن پیگه ی خویان قایم بکه ن به کرینی خه لکانی خاوه ن ده سه لات و بریار له هه موو و لاتانی جیهان به مال و پله و ناوبانگ و چیزی سیکسی و شتی دیکه له پیگه ی پیکخراوه سیاسی و کومه لایه تیبه ناشکرا و نهینیه کانیان له سه رووی هه مووشیانه و هاسترنییه و نه و لقانه ی لیی بوونه ته وه وه و یانه کانی پوتاری و لیونی و هی تریش.
- ۹ ههر کهسیک سهیری ئهندامانی ئه و یانانه له ههر ولاتیکدا بکات، خاسیه تیکی هاویه شده دو نیته و هه یه همه و یانانه یه به یوه ندییه کی نیوده و له تییان به جووله که وه هه یه گشت ئه و یانانه ی جووله که له سهر بنه مای فریدانی بیروباوه پر کارده که ن موسولمان هه دیه له جووله که و مهسیحی و بوودایی و هیند قسی و خه لکانی دیکه ی باوه پردار له سهر ئایینی خقیان به هاوپی ده زانیت، ئه وان له پووکاردا بق مه به ستیکی دونیایی کوبوونه ته وه ، هه روه کو زوربه ی ئهندامانی بیناگای ئه و یانانه وای بق ده چن، به لام له کوتاییدا ئه میانانه خزمه ت به ئامانجه کانی شهیتانه کانی جووله که ده که ن .

- ههروهها ئه ویانه و کومه لانه که سانی بزارده ی ناو کومه لای الله پیاوانی دیاری پاگهیاندن و خه لکانی خاوه ن پوست و بریار به دهست و سهرمایه داران بق خویان پاده کیشن.
- ههموو ئهمانه لهريّگهى كۆمهله تيكدهره نهينى و ئاشكراكان بهريوهدهچن، كه لهگهل جوولهكاندا ميرژوريهكى دريژوان بهيهكهوه ههيه.

# بەشە نۆيەم جوولەكە و شەرەكان

مهرکاتیّك، چ ئیستا و چ رابردوو، که دهنگوباسی شهریّکمان بهرگوی دهکهویّ، ههر دهبیّ دهستی جووله کانی تیابیّ. ئهوان فوو له ناگره که ده کهن، بق ئهوهی هموو لایه ک لهناوبه رن و شهره که بق خاتری وهبه رهیّنانی خوّیان به کاربه رن، ههندیّکجاریش خوّیان دروستکه ری راسته و خوّی شه پ دهبن. خوّ ئهگهر (کلما أوتدوا نارا للحرب أطفأها الله) نه بووایه، ئه وا تهنها یه ک شهر به و هه وله پیس و ژه هراوبیانه یان به س بوو بق لهناوبردنی ههموو مرق قایه تی. ئهم پاستمانکرد، به پوونی له هه ردوو جهنگی جیهانی یه که و دووه مدا ده بینریّت، که تیایاندا جووله که له تیّوه گلاندنی ههموو

جيهان له شەرەكاندا سەركەوتنيان بەدەستهينا:

## جەنگى جيھانى يەكەم:

- جووله که وایان له به ریتانبیه کان گهیاند که شه پکردنیان له گه ل ئه لهانه کان به خیر و خوشی ئه وان ته واوده بیت. هه روه کو، له له پنگهی مه ردوو پاویزگاری (ولسن)ی سه رقکی ئه وکاتی ئه مریکا که مه ردووکیان جووله که بوون، هانی ئه مریکییه کانیشیان دا بر چوونه نیر شه په وه، فه ره نسایش ئاماده بوو شه پ بووه ستینی و په یماننامه ی ئاشتی مقربکات، به لام کومپانیاکانی (مقرگان)ی جووله کان ژه نه پاله فه ره نسییه کانیان هینایه سه رئه و باوه په که ئاشتی په تبه وه ی کومپانیاکانی ناوبراو له پشت که ئاشتی په تبه یه وه ی کومپانیاکانی ناوبراو له پشت په رده ی شه په وه قازانجی بی شومار بکه ن.
- له و جهنگهدا، نزیکهی ٤٦ ملیون که س کو ژران و بریندار و بی سه روشوین بوون. ئه و لایه نه تاك و ته رایه ش که قازانجی کرد و هیچ زیانیکی نه دا، جووله که بوو.
- دوای کۆتایی هاتنی جهنگیش، زوربه ی ئهندامانی وه فدی ئهلمانی
  بو کونگره ی ئاشتی، جووله که بوون. ههروه ها زوربه ی ئهوانه ی
  له حکومه تی نویدا له ئهلمانیا بوونه ده سه لاتدار جوو بوون. بو نمونه: ((شیفهر))ی جووله که بووه وه زیری دارایی، ((هاز))

بوده وهنیری دهرهوه، وهنیرهکانی برووسیاش ههموو جووله ی برون ههروهها دادوهری ((بافریا)) و دهسه لاتداری سهر تهختی ((به جه پ)) که ((بلالین))ی ناو بوو، جووله که بوون.

نز جووله که ههر بهوهنده ئه نجامه نهوهستان، به لکو کاریان کرد بن پهلگېرساندنی:

## بهنگی جیهانی دووهم:

- وهزیرهکانی بهریتانیا که نزکهری بی سی و دووی جووله یه
   بوون، دهستیان به فشه فش و هه لدانی نهم بانگه شه پووچانه
   کرد:
  - ئێمه له پێناو سهربهخۆيى ئێرلەندا دەجەنگين.
    - نیمه له پیناو ناشتی دهجهنگین،
- ئیمه بهرگری له مافانه ی گهلان ده که ین که پیگهیان پیده دات به و شیره یه بژین که خویان ده یانه ویت.
- ئیمه لهدری به کارهینانی چه ك و نه مانی یاسا و ده ستوور له نیوان و لاتان شه پده که ین.
  - ئێمه لهدرى پێشێلكردنى پیرۆزى وڵاتان دهجهنگین.
- بهم شیّوه به و له پیّگهی به کریّگیراوه ماسترنییه گهوره کهی خیّیان ((جیّرش))و وه زیره جووله که و ماسترنییه کانی له حکومه تی به ریتانی و له نه مریکاش له ریّگهی سه روّك ((پیّرفیّلّت))ی جووله که و کرمه لیّك له وه زیر و پاویّرگاره جووله که کانی، شهیتانه کانی پشت په رده توانیان جه نگ مه لبگیرسیّنن.
- شه په کوتا هات و ئاشتی هه ربه رقه رار نه بوو، هیچ یه کیکیش له داواکارییه کان بو مافه کانی مروّق به دی نه هاتن. زیانه گیانییه کان له کوژداو و بریندار و ونبوو زیاتر له ۱۰۰ ملیوّن بوون، نه و ته نها

### صشه حویم

# جووله که و بالاوکردنه وه ی بی ئابروویی و به ره للای

جووله که ژنانی بینابروو له ئهمریکا و ئهورپاوه بی ههموو کونجیکی جیهان رهوان ده کهن و ده یانخزیننه نیو مهیخانه و شویننی رابواردن و یانه شهوانه کان که ئهم کاره ش به سهرپه رشتی جووله که و ریکخراوه کانیان ئه نجامده درین.

له ئەلمانیا و تەنھا لە يەك سالدا، ئیسرائیل ھەردە ملیون ماركى ئەلمانى لەو كارە قىزەونە دەستكەوتووە، شارى ((بیونگ)) بە ناوەندى سەرەكى دابەشكردنى سۆرانیى جوولەكە بەسەر ولاتانى ئەوروپا دادەنریت.

وهزارهتی دهرهوهی ئیسرائیل سهرپهرشتی پروسهی پیشکهش کردنی چیزی جنسی دهکات بو میوانه بیگانهکان، بهتایبهتی بو نیردهی ئهو ولاتانهی که ئیسرائیل وا بهتهمایه فیلیان ای بکات و داواکاری نوریان بهسهردا بسهپینیت. ئهو خوشییانه بو ههانخهاندن و وهك بهرتیلیك به میوانهکان دهدرین و له ریگهی

بنه بنهاد بنه میاسه و فرت و فیله کانی ریکخراوی نه ته و مینه بنهاد بنه و نیسرائیل پشتگیری خوّی بو نه و ده وله ته بالگانه ده رده بریّت، هه ر بو نه وه ی نه و ده زگایانه ی جووله که وا بایگانه که له بریاردا دادیه روه رن و دیسان گهمه که له بریاردا دادیه روه رن و دیسان گهمه که له بریاردا دادیه روه رن و دیسان گهمه که له بریاردا دادیه روه رن و دیسان گهمه که له بریاردا دادیه روه رن و دیسان گهمه که له بریاده بیت.

مەردووكىشىان پۆشاكىان لەبەرە، بەلام لە درىن دە كۆرانىيەكەدا بارچە دواى پارچە جلەكانىان دادەكەنن تاوەكو كۆتايى گۆرانىيەكى رووت دەبئەوە).

# لاكترتاييدا... له گه ل مه موو ئه مانه ش... داها توو بۆئيسلامه )

برای موسولمان، نایا واهه ستد دکه ی نه وان به و ددگه نه شنید؟ باز نانجامه که بق نه وان ده بیت؟ نه خیر، داها تو و مهر بز پاریزکاران نای بخ نه لکی داوین پیس و خراپه کار و بیب پوا و بیشه رم.

ىوارۆژ ھەر بى ئىسىلام و موسىولمانانە:

ئەر رۆژە دىيت كە تىيايدا ئىسىلام بەھىنىز دەبىيىت و دەسەلاتى بەسەر دەررون و ھىزرى ھەموى خەلكى سەر زەوى دەبىيىت.

بانگخوازهیه موسولمانهیه که لهنیو زیاتر له ۱۲۰ ولّاتی جیهان خه لکی بق ئایینهکهیان بانگ دهکهن۰

موسولمانان له ۱۱ ولاتدا نقرینه ن، له ۵۰ ولاتی دیکه شدا له پووی سیاسیه و که مینه ن، ته نها ئیسلامه که ده توانی لایه نگرانی کربکاته و ه و ایان لیبکات بتوانن هه رحکومه تیکی دیکتاتقری بگوپن هه رجه ند پیشکه و تووش بیت)).

له سهرهتای ههشتاکانی سهدهی رابدوودا، دوای زیاتر له سالآیك بر یه کهم جار والآته ئیسلامییه کان روویان کرده پهیره و کردنی دهستو وره کانی ئیسلام دوای ههره سهینانی ئیشتیراکی و دیموکراتی و هه موو دهستوور و یاساکانی دیکه ی روز ژناوا.

#### ئيْستا موسونمانان:

- ۱. میزیکی گهورهیان ههیه له زور لایهنی ئابووری وهکو ((بانك و کارگهکان)).
  - ٢. سەركەرتنى جلى ئىسلامى لەنتو زۆرتك لە ژنانى موسولمان،
- ۳. گەرانەوەى توركىا بۆ جێبەجێكردنى دەستوورەكانى ئىسلام،
   دواى راگەياندنى عەلمانىيەت لەلايەن ئەتاتوركەوە.

- ۷. له سهرهتای هه شتاکانه و ه ، خه لکانی ئه وروپا ده ستیانکردووه ته بررکردنه پوژهه لات له کاتیکدا پیشتر خه لك له پوژهه لاته و ه برنادردنه پوژهه لاته و ه برنادردنه پوژهه لاته و ه برنادرد.
- الله چالاکی ئیسلامی ههر له ولّاتانی موسولّمانانه وه چو نهبوّته وه الله به موسولّمان الله ته وروپاش ههن.

له راپزرتیکی یه کیل له ده نگاکانی رقرناوادا هاتووه که له گوفاری (الزدینا))ی ههرهنسی بالوکراوه ته و باس له چاره نووسی مروفایه تی ده کات به ناونیشانی:

(دواپۆڈی سیستهمی جیهان ئایینی دهبیّت و سیستهمی زدواپودی سیستهمی نیسلامیش بالادهست دهبیّت))

لتکوّلینه وه که پیشبینی روودانی گوّرانکاری هیّواش به لام جیّگیر له سیسته می به ریّوه بردنی جیهان ده کات له ریّگه ی زنجیره یه کوّرانکاری بچووك که به هوّیانه وه دوو زلهیّزه که ی جیهان (ئه مریکا و یه کیّتی سوّفیه تی پیشوو) ده سه لاتی خوّیان به سه ر جیهان له ده ستده ده ن.

تویزینه وه که دووپات کردونه وه که دواپورشی سیسته می فه دمانپه وایی تایینی ده بیت و تایینی تیسلامیش بالاده ست ده بیت سه ره پای بینیزی تیستاکه ی چونکه تایینیزکی گشتگیره و ده توانیت نه و هیزانه لاواز بکات که بر ماوه ی بیست سالی داهاتو و فه رمانپه وایی جیهان ده که ن (نه م تویزینه وه یه پیش سالی ۱۹۹۰ بووه) به جزریک که هیزی سییه می جیهانی پهیداده بیت که تیسلامه ،

اینده کانی رفرناوایی ناموسولمان دووبانده که نوره نیستا راهی خه لکانی رفرناوایی ناموسولمان دووبانده که نیستا رفیاتی نیسلامی همان که زماره ی دانیشتوانیان له ۱۰ ملیزن پینج ولاتی نیسلامی همان که زماره ی دانیشتوانیان له ۱۰ ملیزن کهس زیاتره:

- ۱. ئەندەنىسىيا ۱٦۸ ملىزن كەسە (بەگرىدەى سالى نوپسىنى ئەم پەرتوركە)،
- ۲. نیّجیریا و بهنگلادیش که ژماره ی دانیشتوانی مهر به کنیکیان ۱۰۵ ملیزن که سه .
  - ۲. پاکستان ۱۰۶ ملیقن کهسه،
    - ئوركيا ٥٣ مليۆن كەسە،
      - ە. مىسر ٥٠ ملىقن كەسە٠

له راپۆرتىكى دكتۆر (موزمل حوسىن سدىقى): سەرۆكى كۆنگرەى ئىدەولەتى، ھاتووە كە لە ماوەى ٥٠ سالدا رىندەى موسولمانان ئىدەولەتى، ھاتووە٠.

مەروەما دەبىتۇيىت: مۆكارى بالوبوونەوەى ئىسلام لە مەمور پارچەيەكى گۆى زەوى و ئارەزووى بەمىنزى زۆرىك لە خەلكان بۆ بۆ گەران لە پەنايەكى رووحى، بۆ تىركردنى ئەو پالنەرەيە كە بە مۆى نوقم بوون لەنتو جيهانى مادىيەتدا دروستبووه.

زوریک له پیاو و نافرهتان به خوشی خویان بی هیچ زورلیکردنیک دهبنه ئیسلام و خویان هاتوون داوای ناشتی ده کهن له سیبهری نهو نایینهدا، ههر کهسیکی راستبیر و دادپهروهری روزئاوا جا لهههر نایینیک بیت دان به وه دا دهنیت که ئیسلام ئایینیکی ته واو و بی کهموکورییه بو ژیان که ناسووده یی هه موو مروقی تیایه.

زود که س باس له وه ده که ن که عه قلّی ئه وروپی ئیسلام په تناکاته وه ئهگه ر پاسته قینه که ی بزانیّت و بواری بق بپه خسیّ به بی ده مارگیری میشکی کرنی که سیّکی پوتاوایی و به دیدیّکی خاویّنه و بپوانیّته ئه و ئایینه خاویّنه، پهیپه وی ئیسلامی له ده روونی مرق قایه تی نزیکتره وه که له کردن به سیان (تثلیث)ی مه سیحییه کان. ئه وه ی پیگه له

مهندیّك کهس ده گریّت بیّنه ناو ئه م ئایینه و ه سروشتی موسولمانانه که هیچ پهیوهندییه کی به ئیسلامه و ه وه کو به رنامه یه ك نییه، یان پهیوهندی به شیّوازی بانگخوازیی ههندیّك که سی توند ره و ههیه که له جیّی ئه وه ی له سه ر بنچینه نه گوره کانی ئایینه که یان پیّداگرن، سه باره ت به رای زانایان و ههندیّك دابونه ریت که به ئیسلامه و لكاون، زور توندن.

میزیک له پوژئاوا هه یه که نایه لاّیت خه لکانی ئه وی له ئیسلام حالی ببن و ترسی پاپه پینی ئیسلامیان ده داته به ری نهویش کلاّیسا و زایونیزمه، ئهگهر بچین له دیارده ی فراوانبوونی ئیسلام له ئه وروپا بکوّلینه و ه نه و استیبانه ی خواره و همان بوّده رده که ویّت:

۱. ئەوانەى لە رۆژئاوا دىنە ناو ئىسلامەوە لە خەلكانى رەشۆك نىن،
 بەلكو كەسانى ھەلبراردەى نىنو كۆمەلگان. ئەو كەسانە لە ئاستىكى
 بەرزى رۆشنبىرى دان، وەكو بىرمەند و زانا و فەيلەسووف و پزىشكان
 يان ھەندىك قەشە و راھىب كە پىشتر بانگەوازيان بۆ ئايىنى دىكە
 كردووە.

- ۲. ئەو موسولمانانەى جيهان كە ژمارەيان لە مليارىك كەس زىاترو،
   تەنانەت كەسىكىشىان لە ئايىنەكەى پاشگەز نابىتەرە بۇ ئايىنىكى
   دىكە،
- ۳. له وه ته یه یه مایه تی نه م نایینه پیروزه و ه ه ه ه دری ه دری ه ه ه ه ایم نه و هارس و خه لکانی دیکه یشی شکاند، دواتر جه نگه کانی خاچپه رستان هاتن، دواتر شه په کانی ته تار هاتن، هم مووانیش ه و کار بوون بق نه و ه ی ژماره ی سه رکه و تنه کانی نیسلام زیاتر بن.
- ئەوروپا بە ھزر و شارستانى ئىسلامىيەوە سەدەكانى ناودراستى
   تۆيەراند.
- ه. پۆرئاواييەكان زۆر له چەمكى ئىسلامىيان وەرگرتووە و ناوى دىكەيان لىناون بۆ چاكسازى كۆمەلگەى خۆيان، بۆيە دەيانبىنىن ئەوان:
- \* ریکهیان به ته آق دا: ئه مه دوای ئه وه بوو که پیشتر زوّر به توندی دری ئه م کاره بوون. ئیسلام پیش چوارده سه ده ریّگهی به ته آق داوه ئه گهر ژیانی هاوسه ری شکستی هیّنا، جا پیشتر خه آلکانی روّر ده مارگیر و روّر هه آلاتناسان در ای نهم یاسایه ی ئیسلام بوین

ربره نزمه تباریان ده کرد که ئیسلام ئه وه ره وا ده کات که پیار کان به ننه کهی بکات به وهی هه رکات بیه وی ته لاقی بدات. باکی و کاره به ننه کهی بخدانی زانا ترین و شاره زا ترین، سه دان سال تیده په ریت و رای لیدیت و لا تانیک که به توند ترین شیوه پا به ندن به کاسولیکییه که نه وانیش ئیتالیا و ئیسپانیان، ریگه به و ته لاقه ده ده ن که ئیسلام پیشتر ریگهی پیدابوو.

\* دژایهتی خواردنه وهی (مهی)ان کرد: ئیسلام دژایهتی ئهم مهترسییهی کردووه و برپیاری یاساغکردنی داوه بر چاکه کردن لهگهان مرز فه نه ته ته کردنی ژیان لیّی. ئیستا و دوای ئه وهی ده رکه و تووه که ۵۰٪ی پووداوه کانی ها توچی به هری مهی خواردنه وه به هه دوه ها پولی مهی نوشنی له تیکدانی کومه لگه کان، پرژئاوا ده ستیکردووه ته دژایه تی کردنی جوره کانی مهی.

(ئیلیزبات رؤسنی) و (فاتیمه شهرقاوی) له کتیبیکیان که به یه که و اله نایینیک بر یه که و اله نایینیک بر یه کیکی اله فهره نسا ده ریانکردووه له ژیر ناونیشانی ((له نایینیک بر یه کیکی دیکه اله به به رفیناوا))، تیایدا ماتووه:

((میشتا ئیسلام سهدایه کی باشی له ده روونی رفرتاواییه کان هه یه و نهوان به خوشی خویان رووی تیده که ن دوای نهوه ی هه مو بیردوزه کان شکستیان مینا له ناسووده کردنیان و نایینه کانی خویان چیتر نهیتوانی تینووه تی روحیی نهوان بشکینیت. نایینی مهسیحییه ت زوری له ده ستداوه و وه کو جاران نه ماوه و ده سته وه ستانه له تیگه یشتنی نه و زیانی بیرکردنه و ه یه لای نهوان گرنگترین شته.

لهدهستدانی لایهنی تیّرامان ئه و شته یه که کلیّسای ئینگلیزی لهناوبرد، هه رئه ویش نهیّنی هه ره سهیّنانی مه سیحییه ته . ئه م ژیانه له ته سه وفی ئیسلامی دوّزراوه ته وه که سوّز و خوّشه ویستی تیایه نوّربه ی وته کانی ئایینی مه سیحییه ت پیروّزی خوّیان له ده ستداوه ، له سه رووی هه مه ووشیانه وه گوناهی یه که م و هه ره گه وره یان که به خودا زانینی عیسای مه سیحه (دروودی خودای لیّبیّت)، هه روه ها به و حادووانه ی که هیّماکانیان کرانه و هیان بو نییه . هه روه کو کلیّسا

بازی لهدهستدا و شانازی خوّی فروّشت، تاوه کو کار گهیشت بازی مهندیك کلیّسای به ریتانیا به کری بدریّت لاده رانی جنسی بازی شهمانه ش، ئیسلام هه رگیز نه گزراده، هیزه بازی هم خاله دایه. قورئان دوا سرووش برو که بز بازی دابه زی موجه ممه دیش (دروودی خوای لیّبینت) دوا بین مبیده ی گردبوونه وهی ئیسلام وا له تاکی موسولمان بین به کرّمه لگهی مروّییه وه پهیوهست بیّت، به هوّی نهودی نهونی به دوی در بایینه به رنامه ی ژیانه نه ک ته نها باوه ریّك له ده روونه وه)).

سانده ته نه گرافی به ریتانی باس نه دیارده یه نه ده کات که تیایدا دانیشترانی ئه وروپا کومه ن کومه ن دینه ناو ئیسلام دوای ئه ره ی راستی ئیسلام و ناوه پوکی قور ثانیان بو ئاشکرا ده بیت، هه روه ها ئه بزله ی موسولمانان ده یگیپن نه باسووده کردنی مروفایه تی و ده سنگرتنی مروف بو سه رکه و تنی پایه کانی به رزیوونه و هی ووحی و مه عنه وی.

ریبهری حیزبی بهرهی نیشتیمانی له فهرهنسا لهباره ی مهترسی زیادبوونی ژماره ی موسولمانانی نیو ولاته که ی له بهرنامه ی ((کانژمیری راستی)) دهلیّت:خهریکه مهترسی کوشنده ی پهنگفواردوو له زیادبوونی ژماره ی دانیشتوانی جیهانی عهرهبی ئیسلامی شالاو بو فهرنسا بهیّنی و خاکه که ی داگیربکات.

دیسان سهنده ی ته له گراف ده نووسیّت: بلّاوبوونه و هراوانی ئیسلام له گه لا ماتنی سه ده ی پانزه ی کوچی و فراوانبوونی بازنه ی هه لکشانی ئیسلامی، موّیه کی پاسته وخوّی نییه، به لکو دانیشتوانی ناموسولمانی جیهان ده ستیانکردووه ته هه ولّدان بوّ ناسینی ئیسلام و خویّندنه و له باره یه وه لیّره و میلله تانه ته واو تیّده گه ن که ئیسلام ئه و ئایینه یه که پیّویسته هه مووان وه دوای بکه ون، هه رئه ویشه ئه و تاکه ئایینه یکه پیّویسته هه مووان وه دوای بکه ون، هه رئه ویشه ئه و تاکه بایینه یکه ده توانیت پیّگه ی داها تو و بو گه لانی مروّقایه تی پوشن بکاته و و هه رخویشی ئه و ئایینه به میّزه یه که به ربه رجی هه مو بی نه و ماوه ی سه ده کانی پابردوود ای ویستوویانه پیّگه له به ره و پیش چوونه مزرییه کهی بگرن.

ئایا ئیسلام نهگهیشتوته ئهورووپای رفزهه لات؟ ئایا تهنانه ت نهگهیشتوته دهروازه کانی قیهننا و پایته ختی فهرهنسا؟ ئهری مانشانی ئیسلام نهگهیشتوته ئهندهلوس و له فهرهنساوهش مهنشوه شارقچکهی (مهسانس) که ۱۲ کیلومهتر له باشووری بهریسهوه به ؟ ئایا ئیسلام نهگهیشتووه ته سویسرا و باشووری نایانیا و دهسه لاتی به سهر نیوانی ئیتالیا و فهره نسا و نه لمانیا و نه سادا نه گرتووه ؟

یه کیّك له راپورته کان له به ریتانیا له باره ی ئیسلام ده لیّت:

له کاتیّکدا ئینگلته را به له رزوّکی به ره و رووخان ده چیّت - هه روه ك له

((ده یلی مه یل)) دا هاتو وه - ئیسلام خاوه ن باشترین ریّگایه بو ژیان .

له و ئایینه دا ، زیّده روّیی له رابواردندا نییه ، هونه ری رووت و ویّره ی

بیّئابرووانه و داویّنپیسی تیانییه . ئیستا به ریتانیا که وتو وه به ده م

دووریانیک که له هه ردو و جه نگی جیهانی مه ترسیدارتره)).

نهم وتاره دانپیدانانیکی خهانکی رؤزناوا خورانه له سهر نیسلام بووای خهانکی نه وروپایه سهره رای ره تکردنه و هی اهلایه ن کانیسای جیهالی که هیچ ریکایه کی نه هیشتوته وه به کاری نه هیندایی بو زاآر و ون به سه مه اکشانی نیسلامی نه ک ته نیا له روزئاوا، بگره له نه هریقیا و ناسیا و نه مریکای لاتینیشدا، به لام نه و نیسلامه ی که عه قلی مرؤهٔ ده دوی نیت نهریکای لاتینیشدا، به لام نه و نیسلامه ی که عه قلی مرؤهٔ ده دوی نیت و له که ل سروشتی مرزهایه تی ده گونجین نیستا نه و بتیه رستانه ی که له به رده م سته می مادد ه له نیانیاندا سه رگه ردان و هستاون رازی ده کات به وه ی نیسلام گونجاوترین چاره سه ره بر هه موو کیشه سه رده مییه کان.

ئیسلام زوریّك له كهسانی بهناوبانگی روّراناوای لهباوهش گرتووه، وهكر (رهجا جاروودی) و (یوسف ئیسلام) و (موریس برّكای) و (كوستیّر نهجار) و (فاچ موّنتی) و (ویّترانوّ میشان) و (میشیّل كوّد كنوّنیر)ی زانای لیّكوّلینه وهی رووناكی و چهندانی دیكهش كه وای له كلیّسا و زایوّنیزمی جیهانی كردووه سهباره به داهاتووی دهسهلاتیان بهسهر روّراناوا بكهونه دلهراوكیّوه.

كلّنساى جيهانى تووشى شله ژانيكى كوشنده بۆتەوە دواى ئەوەى لە مالهكەى خۆيدا لەلايەن ئىسلامەوە جينى پى تەنگ كراوه.

رنایم)ی نهمریکی دهنووسینت: ((ئهوه خوری ئیسلامه دیسان از الماری (نایم) ستنده، به لام ئەمجارە ھەموو راستىيە جوگرافىيەكان ئاوە ژوو وربنه وه خوری ئیسلام له روناواوه هه لدینت، له ئه وروپای کیشوه ری بع مه لدینت. له به رلینی رفزتاوا و پاریس و لهندهن و رؤما مناره و گرببهنی مزگهوتان بهرزدهبنتهوه و تهنگ به بورجی کلنساکان به لده چنیت، له و شوینانه مزگه و ته کان له نویژخوینانی موسولمان که ررويان له مه ککه کردووه جمه يان دينت، له گه ل ههر نويزيکيشدا بەرزبوونەوەى دەنگى بانگ دەبيتە گەواھىدەرى ئەوەى ھەموو رۆزىك ئيسلام خاكيكى نوى و شوينكه وتووانى نوى وهدهستده مينني)). ههموو ئەمانە ئەرە دوويات دەكەنەرە كە ئىسلام چورەتە ئەرروپا بق ئەرەي بميننيتەرە و بەردەوام بيت و بەگەرمىيەرە يىشوازى لىبكريت. به گشتی، دیارده ی ئیسلام بوونی ئهوروپییه کان له بنچینه دا بق گشتگیری ئەم ئایینه و خالی بوونهوهی شارستانی پۆژئاوایی دیت له به هاکان و نوقمبوونی هه تا گهردنی لهنیو ژیانی ماددی که وای له زۆرنىك لە كەسانى ژىر كردووه بەدواى دەروازەيەك بگەرىن بۆ پزگاربوون لهم شارستانىيە كاولكارە، كاتێكىش ئىسلاميان دۆزىيە تەرە، ئاواتەكانيان لەردا بەدىكردورە،

برا و خوشکانی موسولمان، نه وه ی له سه ر نیمه یه نه وه یه که هه ولی زفر بده ین بق تیگه یاندنی نیسلامی راسته قینه له خه لکی و بلاو کردنه و هی بانگه وازی خود اوه ند له نیوان هه موو چینه کانی مرق هایه تی. نیمه باسی ئه و راپ قررتانه ی پیشوومان له باره ی داها تروی ئیسلام بق خومان نه کرد چونکه نیمه هیچ گومانیکمان له فه رمووده پیر قزه کانی پیغه مبه ر (دروودی خودای لیبیت) نییه، که تیایاندا پیی راگه یاندووین که داها ترو بق نهم ئایینه یه و ئیسلام ده گاته نه و هه مشوینیک که رق و شه وی گهیشتبیتی و هیچ مالیک نامینیت که شوینیک که رق و شه وی گهیشتبیتی و هیچ مالیک نامینیت که ئیسلامی تینه چین.

به آم وامان بینی که ئهم واتار و راپورتانه له گه آن سروشتی زوریّك له روّشنبیرانی موسولمان یه کده گریّته و و له ریّگای دیکه سه رکه و تووتره بر چاره سه ری ئه و ده رده یان که لایه نی مادییان به سه ربیروباوه ریان زال بووه.

دهسا ئهی پهروهردگاری جوولێنهری ههورهکان و شکێنهری حیزبهکان، ئهو ئیسلامه سهربخه و ئالاکهی له ههموو جیهان بهرزبکهوه، پهروهردگارا ئهو رفرهٔ زوو بهێنه، تاوهکو دلّی شکاومان ئاو بخواتهوه (ویومئذ یفرح المؤمنون بنصر الله).

### كۆتايى

### ناوەرۆك

1.	پیشهکی	٤		
7 ×	بهشی یه کهم/ میژووی جووله که به کورتی	1		
7.	ماتنیان بق میسر	٧		
. 1	نېرعەرنەكان جورلەكان دەخەنە ژېر چەپۆكى خۆيان			
.0	کزچکردنیان له میسر	١.		
١.	ترسنۆكى ئىسرائىلىيەكان و قەدەغەبوونيانلە چوونە ننو فەلەستىن			
٧.	دوای سه رکهوتن دهستده که نه وه به خراپه کاری			
٠.٨	سەركەرتنيان بەسەر بابلىيەكان	۱۷		
	پذکهاتنی شانشینی جووله که لهسهر دهستی سوله یمان			
۱.	دووباره که پانه وه یان بق خرابه کاری و داگیر کرانیان له لایه ن رومه کان			
-1	کزچکردنیان بهرهو دوور <b>گه</b> ی عهرهبی:	**		
.11	ناپاکی کردنی جووله که له گهان پیفهمبهر (دروودی خودای لیّبیّت) و			
	بەشى دورەم/ باسكردنى جوولەكە لەقورئان	77		
.17	به شی دوره م/ بحدودی . ووی به شی سیّیه م/ جوله ر شیّواندنی قوربًان	۲.		
31.		77		
.10	جوړله که و ته لموريد	40		
.17	جروب کی در به	EE		
-17	بهشی پینجهم/ جورله که و پروخاندنی خهلافه تی تیسلامی	٤٨		
.14	بىشى شەشەم/ پلانەكانى جورلەكە			